

LE

SSSE

17

096
5.02
4.00
1.14

ave cette société

BRE 1934

\$ 51,674.74
9,576.47
\$ 61,251.21
4,948.61
\$ 56,302.60

\$ 17,261.17
221,849.62
\$ 239,110.79
220,036.70
\$ 19,074.09

\$ 8,669,234.60
157,185.74
17,781.35
904,403.01

\$ 9,748,604.70
66,466.92

\$ 9,682,137.78

94
78
91
86 5,729,169.49

\$ 3,952,668.29

\$ 831,823.00

15
86
41
76
69 1,191,894.07

\$ 2,023,717.07

00

\$ 1,249,875.54

\$ 773,841.53

56,302.60
671.39
162.07

562.55

\$ 57,698.61

05
00
05 31,451.10

\$ 26,247.51

actuaire.

DUQUETTE

PER
B-226

BULLETIN DE LA FERME



CO OPÉRATION, CULTURE MARAÎCHÈRE
INDUSTRIE LAITIÈRE, ÉLEVAGE, AVICULTURE

PARAIT TOUS LES JEUDIS

APICULTURE ET
INDUSTRIE
SUCRIÈRE

FONDÉ EN 1913
FOUNDED IN 1913

Bibliothèque de l'École
d'Agriculture

VOLUME XXIII, No 16

QUÉBEC

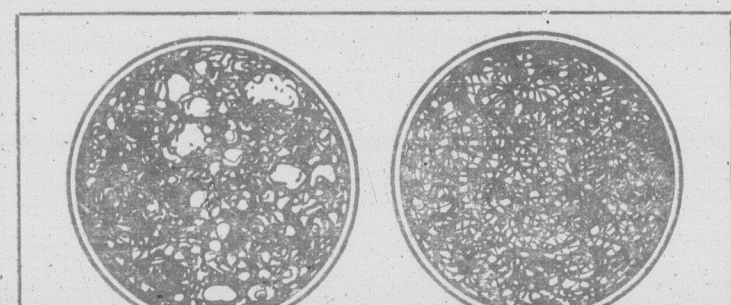
18 AVRIL 1935

Employez les ENGRAIS CHIMIQUES "ALBATROS"

*pour de meilleures récoltes et de
plus grands bénéfices*

Les ENGRAIS CHIMIQUES "ALBATROS", fabriqués par l'International Fertilizers Limited, contiennent des ingrédients de la plus haute qualité. Leur usage assure de meilleures récoltes et conséquemment de plus grands bénéfices pour vous.

Quand vous choisissez les engrais "Albatros", vous obtenez les meilleurs que vous puissiez acheter. Les engrais chimiques vendus sous cette marque de commerce sont fabriqués par l'International Fertilizers Limited, dont les experts ont approfondi les problèmes du sol et des récoltes dans l'Est du Canada. Cela explique pourquoi les mélanges "Albatros" ont eu tant de succès dans cette partie du pays. Tous les engrais chimiques "Albatros" sont préparés sous la stricte surveillance du laboratoire. C'est ce qui a permis de toujours maintenir leur haute qualité.



Mélange Fait sur la Ferme Mélange Scientifique "ALBATROS"

Les vignettes ci-dessus font voir clairement la différence entre un mélange fait sur la ferme et l'engrais composé "ALBATROS" scientifiquement préparé.

Dans le premier cas, on peut distinguer les différents ingrédients qui composent le mélange, et il est évident que chaque plante délicate ne peut recevoir la proportion exacte de chaque ingrédient. Dans les engrais "ALBATROS", les ingrédients sont si bien combinés que chaque plante reçoit sa part de "ration équilibrée".



ALBATROS Cette MARQUE est votre garantie de qualité

Étant en relations suivies avec les marchés du monde, l'International Fertilizers Limited obtient le meilleur type possible de matières premières — à des conditions qui lui permettent en retour de vous offrir ses mélanges à un prix raisonnable. Ajoutons à cela que ses chimistes poursuivent des épreuves et des expériences constantes dans le but d'accroître l'efficacité des engrais chimiques "Albatros".

On en trouve un bel exemple dans le fait que l'International Fertilizers Limited fut la première compagnie à sauver de l'argent aux cultivateurs en produisant un superphosphate de 20% au lieu d'un superphosphate de 16%.

Les ventes considérables d'engrais "Albatros" dans toutes les provinces de l'Est du Canada a permis d'établir des entrepôts dans tous les districts. Cela signifie que vous pouvez épargner de l'argent sur les frais de livraison. Cela signifie encore que votre commande d'engrais est exécutée peu de temps après sa réception. Tous les engrais chimiques sont livrés en parfait état.

**INSECTICIDES-FONGICIDES
FICELLE D'ENGORGEMENT ET CABLES**

L'International Fertilizers Limited est en mesure de vous fournir rapidement et aux prix réguliers du marché, des insecticides et fongicides tels que le sulfate de cuivre, l'arséniate de chaux, l'arséniate de plomb et la bouillie "bordelaise". Cette compagnie est de plus la seule agence de la ficelle d'engorgement et du câble "Robin-Hood".

INTERNATIONAL FERTILIZERS LIMITED

Fournisseurs officiels d'engrais de "L'Union Catholique des Cultivateurs"

Usines à
QUEBEC, P. Q. et
ST-JEAN, N. B.

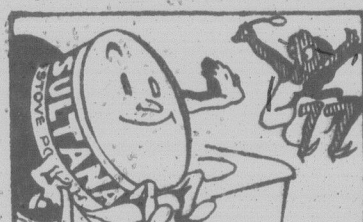
71, RUE ST-PIERRE QUEBEC, P. Q.

Entrepôts à
QUEBEC
LEVIS et MONTREAL

18

18

18



La p'tit Mamsell' Tache,
sans façon, sans gêne,
Sur le poêle eut un jour
le front de s'poser;
Mais Sultana vint et
n'eut pas de peine
A r'culer l'intrus qui
dut s'défiler.

Chassez les ennuis causés par votre
poêle en employant la

MINE À POÊLE SULTANA

Sultana Limited, Montréal

MANUEL DE L'INVENTEUR
GRATIS
sur demande
ALBERT FOURNIER
934 STE CATHERINE EST MONTREAL

LES POUSSINS OAK RIDGE

SONT DES SUJETS
Vigoureux — Prolifiques — Profitables
parce que la ferme Oak Ridge n'est pas

Une ferme d'incubation comme les autres

Elle est connue depuis plusieurs années comme
une des meilleures et des mieux outillées,
munies de nids à trappe et sous la surveil-
lance constante du gouvernement. Tous les
sujets subissent l'épreuve du sang et sont
enregistrés.

LEGHORNS BLANCHES, TOM BARRON
fortes en chair et excellentes pondeuses
d'hiver.

LES PLYMOUTH ROCKS RAYÉES O. A. C.
pour la chair et la ponte.

emandez notre nouvelle liste de prix. Nos
Prix sont les plus bas pour les EUFS, POUS-
SINS, POULETTES, COUVEUSES. Ren-
seignements gratuits sur l'aviculture. Per-
mettez-nous de vous aider à augmenter les
revenus de votre poulailler.

FERME OAK RIDGE

(Enregistrée)
Casier Postal 503 Port Credit, Ont.

LE "BULLETIN DE LA FERME"
est imprimé
par "LE SOLEIL", Limitée
Coin St-Vallier de et la Couronne, Québec.

NOUS METTONS A VOTRE DISPOSITION UN

SERVICE D'IMPRESSIONS

DES MIEUX OUTILLÉS DE LA VILLE

Nous pouvons exécuter
tous genres d'impressions
tels que:

Brechettes—Rapports—Factums
Catalogues—En-têtes de Lettres
Circulaires—Enveloppes—Par-
tures—Etc.—Etc.

CENS DE LA CAMPAGNE ET DU DISTRICT

FAITES IMPRIMER
au
"SOLEIL"
Nos prix sont bas!
Demandez nos cotations

LE SOLEIL LTEE

(Département de L'Imprimerie)

Concours de ponte canadien

Semaine finissant le 10 avril

Les meilleures colonies de la semaine
sont:

Parquet	Points	Oeufs
24—L.B., G. S. Taylor.....	65.8	58
28—L.B., P. Henrich.....	65.1	57
27—L.B., J.G. Tweddle.....	64.5	58

Les parquets qui, jusqu'à présent,
peuvent être considérés à bon droit
comme groupes étoilés du concours ont
conservé le même alignement que la
semaine passée. Les points crédités à
chacun sont comme suit:

24—L.B., G. S. Taylor.....	1219.5	1130
25—L.B., F. C. Evans.....	1156.8	1060
11—L.B., G. W. Grant.....	1050.4	941
8—L.B., K. Slacer.....	1013.7	985
30—L.B., A. E. Shank & Fils.....	969.1	940
4—R.B., A. J. Urquhart.....	927.2	812

Une nouvelle pondeuse est venue
prendre place cette semaine au rang des
vedettes du concours jusqu'à date:

247—L.B., G. S. Taylor.....	161.8	141
112—R.B., G. W. Grant.....	153.6	130
114—R.B., G. W. Grant.....	150.9	128
115—R.B., G. W. Grant.....	144.9	150
113—R.B., G. W. Grant.....	144.0	133
245—L.B., G. S. Taylor.....	142.8	124

Comme l'indiquent les rapports ci-
haut, le travail des pondeuses n'a pas ra-
lenti au cours des derniers sept jours; il n'y
a que treize poules qui sont restées inac-
tives et dans vingt-trois parquets toutes
les poules ont obtenu des points. On
nous signale aussi que dans une des
colonies sept poules ont pondu un œuf
par jour, et durant sept jours, 49 oiseaux
ont gagné 100% des points possibles.

16ème CONCOURS DE PONTE CANADIEN TENU A LA FERME EXPERIMENTALE A OTTAWA, ONT.

Parquets Propriétaire et Race	Oeufs	Points
1. Sta. Exp. La Ferme... P.R.B.	874	830.0
2. Sta. Exp. Kapuskasing...	810	796.8
3. Sta. Exp. Kapuskasing...	806	740.0
4. A. J. Urquhart.....	812	927.2
5. E. W. Kettles.....	597	667.3
6. Frank Tessdale.....	957	857.0
7. W. B. Hall.....	684	668.8
8. K. Slacer.....	985	1013.7
9. J. H. Thompson.....	683	659.5
10. G. A. Robertson & Son.....	502	485.0
11. G. W. Grant.....	941	1050.4
12. A. H. Dickinson.....	822	656.9
13. A. P. R. Dunlop..... W.B.	845	845.9
14. Fisher P. Farm.....	916	913.2
15. M. C. Wallace..... R.I.R.	911	864.3
16. M. C. H. Moore.....	677	631.9
17. Manor Farm..... L.S.	620	633.4
18. W. B. Hall..... L.B.	819	826.2
19. R. J. Steele.....	725	639.6
20. R. Haycock.....	636	620.5
21. Alex. McLean.....	584	512.6
22. Manor Farm.....	597	597.4
23. Philip Henrich.....	715	738.8
24. G. S. Taylor.....	1130	1219.5
25. F. C. Evans.....	1060	1156.8
26. Reliable P. Farm.....	395	428.8
27. J. G. Tweddle.....	418	433.5
28. R. J. Penhall.....	796	829.3
29. M. Shants & Sons.....	569	513.5
30. A. E. Shank & Son.....	940	969.1
31. Ferme Exp. Ottawa..... P.R.B.	943	1027.7
32. Ferme Exp. Ottawa.....	962	1062.8
33. Wm. Lapointe.....	826	763.7
34. R. J. Bene de Coiret.....	855	861.0
35. Jas. M. Winter, Jr.....	679	687.6

Total..... 27095 27129.2

ACTUALITE AVICOLE

LE LAPIN

Les Lapereaux

Des éleveurs nous ont écrit pour se
plaindre de la mortalité qui atteignait
leurs lapereaux et nous demander le
remède à ce fâcheux état de choses.

Il arrive parfois que, durant les pre-
miers jours de leur vie, les lapereaux
peuvent périr pour une cause non expli-
quée; si le petit mort n'est pas retiré à
temps, il peut empoisonner l'air de la
loge et compromettre toute la nichée.

Cette mortalité peut avoir pour
cause l'effroi subit d'une femelle au
moment où elle nourrit ses petits. Cet
effroi se traduit généralement par des
sauts qui ne manquent pas de projeter
les petits hors du nid, car ils restent
accrochés aux tétines jusqu'au moment
où le saut trop brusque de la mère les
projette sur le sol de la loge. Comme ils
sont généralement trop faibles pour
retourner d'eux-mêmes dans le nid, ils
restent sur place où, neuf fois sur dix,
la mère les laisse sans plus s'en occuper.
Il faut alors, avec beaucoup de précau-
tions, les replacer dans le nid.

Les éleveurs jeunes et inexpérimentés
ont le défaut de vouloir trop souvent
regarder le nid des petits; cette curiosité
peut être préjudiciable aux portées,
suivant la nature plus ou moins familière
de la mère; certaines laissent faire, mais
beaucoup ne le permettent pas. Il est
cependant indispensable, durant les
dix premiers jours, de s'enquérir si tout
se comporte bien dans la nichée. Pour
cette opération on transporte la mère
dans une case vide et on peut alors re-
garder en toute sécurité. S'il se présente
quelque chose d'anormal, on agira avec
beaucoup de douceur pour réparer le
dommage. Les petits sont parfois telle-
ment dissimulés sous le duvet qu'on n'en
aperçoit aucun; on passe doucement la
main dans le nid pour s'assurer que tout
le petit monde est bien vivant et on
repose le tout en ordre. Si l'on n'a pas
soin d'agir avec prudence, la mère en
colère tuera ses petits ou, ne voulant plus
s'en occuper, les laissera périr. On rap-
porte alors la mère dans sa case et on la
dépose avec précaution en lui offrant une
friandise (carotte par exemple) ce qui la
détourne du nid momentanément.

Il peut encore arriver qu'une femelle
abandonne ses petits parce qu'elle sera
troublée par les souris ou, ce qui est pire,
par les rats qui ne se font pas faute de
dévorer les lapereaux. L'apparition d'un
chat ou d'un chien aux barreaux de la
loge épouvante également la mère, qui
se précipitera brusquement sur ses petits
et généralement les piétinera.

Il est encore une cause de mortalité
qui est due à la mise en reproduction de
femelles trop jeunes. Les petits qui pro-
viennent de leur première portée, vivent
rarement plusieurs semaines; parfois,
dès les premiers jours, la nichée est trans-
formée en charnier. Les survivants de
ces portées sont, en tout cas, toujours
malingres, chétifs et l'éleveur perd son
temps à leur donner des soins. Il peut
néanmoins se présenter des exceptions à
cette règle; dans ce cas il faudra se gar-
der de faire reproduire à nouveau cette
femelle trop rapidement, car la cata-
strophe se produira à la seconde portée.

Il ne faudra pas non plus laisser trop
de petits à une femelle prolifique qui
donne des portées de 10 et même 12
petits. Six lapereaux par portée est un
chiffre raisonnable à laisser à la mère et
il faut soigner celle-ci de façon à ce qu'elle
ait du lait en abondance.

Nous comprenons qu'il est pénible
pour un éleveur de tuer des lapereaux

Concours de ponte de l'Ouest de Québec

Semaine finissant le 10 avril 1935.
Sous la direction de la Station Expérimentale
DOMINION DE LENNOXVILLE.

Parquets	Propriétaire et Race	Oeufs	Points
1. Riverside P. Farm.....	L.B.C.S.	726	806.4
2. G. K. Campbell.....	"	712	699.4
3. Arthur Préfontaine.....	"	799	883.8
4. Antonio Dupuis.....	"	705	695.9
5. C. Drummond.....	"	769	798.6
6. Adélaïde Fortin.....	"	974	983.5
7. Couv. Coop. Marieville (J.-R. Careau).....	"	734	776.1
8. W. M. Oliver.....	"	657	613.8
9. H. R. Drew..... P.R.B.	"	591	581.7
10. W. M. Oliver.....	"	799	870.0
11. L. A. Gnaedinger.....	"	793	876.0
12. Couvoir Co-opératif Ormatown W. W. Elliot	"	896	826.7
13. C. Coopératif Ormatown (Taylor Bros).....	"	791	834.2
14. S. C. Billings.....	"	640	565.9
15. C. R. Waldron.....	"	411	479.0
16. Mrs. Alex. MacKay.....	"	724	779.4
17. Mrs. L. H. Parker.....	"	494	504.1
18. Sta. Exp. La Ferme.....	"	683	641.0
19. Couv. Coop. Papineau (Etienne Rioux).....	"	460	460.0
20. Riverside P. Farm..... L.B.C.S.	"	552	614.4
Total		13890	14296.4

Concours de ponte de l'Est de Québec

Semaine finissant le 10 avril 1935.
Sous la direction de la Station Expérimentale.
Ste-Anne de la Pocatière, Qué.

Parquets	Propriétaire et Race	Oeufs	Points
2. Taylor, S. G..... L.B.C.S.	"	975	1128.6
6. Couv. Coop. Montmagny	P.R.B.	811	873.1
7. Sta. Exp. Lennoxville.....	"	983	914
8. Sta. Exp. Kapuskasing.....	"	527	557
9. Sta. Exp. La Ferme.....	"	804	811
10. Sta. Exp. Ste-Anne.....	"	857	871.4
11. Sta. Exp. Ste-Anne.....	"	730	689.6
12. Sta. Exp. Ste-Anne.....	"	670	623.3
13. Sta. Exp. Ste-Anne.....	"	809	800.2
14. Slacer, Kenneth.....	"	826	845.2
15. Letendre J. W.....	"	640	660.1
Total.....		8638	8775.0

RACE JERSEY

Les Bovins Jersey de Québec commandent un meilleur prix

Plusieurs ventes effectuées par des
éleveurs des Cantons de l'Est, ces temps
derniers, l'ont été à des prix très avanta-
geux. Des acheteurs de la Nouvelle-
Angleterre et aussi de la province d'Onta-
rio ont acheté plusieurs chars de va-
ches à des prix tels que la moyenne ap-
proche 50% de plus que les prix qui
avaient cours à pareille date l'année
dernière.

Les animaux ainsi vendus aux acheteurs
américains et de l'Ontario ont
pratiquement tous été choisis par M. W.
Elmo Ashton, et cet éleveur est d'avis
que la demande pour de bons sujets de
race Jersey dépassera les cinq cents
têtes.

M. Brower Henry, ancien président
du Club canadien Des Éleveurs de bo-
vins Jersey est passé par Sherbrooke
samedi dernier. M. Brower a fait le
tour du comté et a choisi environ un
char de vaches fraîchement vélées pour
augmenter le magnifique troupeau qu'il
garde sur sa ferme près de la ville
d'Ottawa.

L.-V. PARENT, propagandiste
pour la province de Québec.

qui pour lui représentent des espoirs.
Point n'est besoin d'en venir là, avec
un peu de méthode, on pare à cet incon-
vénient. Nous en parlerons dans un pro-
chain article.

E. IVARD, A.E.L., P.Q.

A ceux de nos lecteurs que l'élevage
du lapin intéresse nous rappelons qu'une
brochure en français traitant de cet éle-
vage, éditée par le ministère provincial
de l'Agriculture, peut être obtenue gra-
tuitement en la demandant au secrétaire
de l'Association des éleveurs de lapins
de la Province de Québec à B. P. 1355,
à Belœil.

S.V.P. Affranchir vos lettres à 3c.

Coopéra-
Eleva-
Avicul-
Industrie

Volume XXIII—Henry

Si vos pâturages étaient b...
y viendrait en abondan...
alors d'augmenter vos...
ble, avoine, orge et sarrasin...
tendue en pacages, par cons...
grande abondance des grain...
tation de vos animaux.

Il est bien possible qu'en...
rages, votre terre portant plu...
ceux-ci se chargeraient volon...
vos animaux, les comptes...
seraient abaissés d'autant. C...
autre.

Dans un intéressant art...
nière livraison de la...
collaborateur de ce...
Olivier Brassard, donne une...
ce que doit être le véritable

"Le sens social" dit l'au...
donner un écho dans son co...
des autres. Si nos maires et...
nent bien cette définition, il...
belles tâches d'apostola...

Cette tâche vise tout d'...
leur municipalité. Il faudrai...
constater qu'elle est menac...
des mauvaises lectures, mal...
mal des impudicités des plag...

S'il y a une vertu qui doit...
c'est bien la charité, et le...
laïque, pas autre chose".

QUE savez-vous de l...
fruits exotiques do...
ont acquis la faveu...
au détriment de nos excellen...
fruits indigènes? Un colla...
gaise "Sciences et Voyages"
par exemple, est un fruit très...
"En dépit de toutes le...
écrit M. Charrière, la ba...
dont on a voulu faire l'égal...
c'est tout bonnement une...
comme nous allons en juger...
santerrie malsaine.

"Dans une banane du poi...
fois enlevé la peau qu...
tiers, et en négligeant l'eau...
quièmes de la pulpe, il reste...
une vingtaine de grammes...
clusivement composée d'a...
pomme de terre et la châta...

"Avaler une banane, c'es...
si l'on mangeait 20 gramm...
12 grammes de farine de...
n'ait payé que 50 centimes...
point de vue strictement...
terre à 2,000 francs le quin...
francs les 100 kilos!

LA Luzerne est de la f...
neuses avec le trèfle...
riche en éléments nu...
haut degré, la protéine apte...
économiquement. Ceux qu...
dernière sur leur ferme d...

verses exigences de cet...
réclame le meilleur sol: ter...
se, bien égouttée avec sous...
Il faut chauler le terr...
semence de luzerne, parce...
de réussir cette culture, si...
l'industrie laitière, sur une...

Si vous semez de la luz...
dans un champ où il n'y en...
indispensable d'inoculer la...

Pour obtenir les bacté...
tion de la luzerne toutes p...
dresse suivante: Laborato...
tère fédéral de l'Agricultu...

Il n'y a pas lieu d'affra...
Département de l'Agricu...
nous préciser que cette e...

Le pont de
Québec

le 10 avril 1935.

Station Expérimentale

LENNOXVILLE.

	Total	Points
et Race	Oufs	à date
L.B.C.S.	726	806.4
"	712	800.4
"	799	883.8
"	705	698.9
"	769	798.6
"	974	988.8

"	734	776.1
"	657	613.8
P.R.B.	591	581.7
"	799	870.
"	793	875.

Elliot

town

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

LE BULLETIN DE LA FERME

REVUE HEBDOMADAIRE POUR LA FERME ET LE FOYER RURAL

Coopération.

Elevage.

Aviculture.

Industrie laitière.

Association des Eleveurs de Bétail Holstein

Friesian (Section de la province de Québec).

Société des Eleveurs de Bovins Canadiens.

Volume XXIII—Henri Gagnon, Président

QUÉBEC 18 AVRIL 1935

Frs Fleury, Gérant—Numéro 16

Notes et Commentaires

On estime que 50.000 cultivateurs exploitent des sucreries dans l'Est canadien, il s'entaille environ 25.000.000 d'érables annuellement.

Nous mangeons beaucoup de porc, pas mal de bœuf mais peu de mouton.

Mais encore combien de livres par tête de chacun ?
—74 lbs de porc, 56 lbs de bœuf et 63 lbs de mouton.

En 35 ans, le volume de production des fabriques laitières du Canada a augmenté de 193 pour cent. En 1900 la valeur totale des produits se chiffrait à \$29,731,922. En 1933, elle était évaluée à \$87,218,311, soit une augmentation de \$57,486,389.

Nous parlerons bientôt de l'exportation des volailles congelées sur le marché anglais comme nous parlons du fromage, car la demande pour la viande de volaille se maintient toujours à des prix satisfaisants. Du premier janvier au 23 mars, cette année, nous en avons exporté 30,892 caisses, c'est une augmentation considérable sur les expéditions de 1934.

L'industrie du cuir, qui comprend les harnais, la sellerie, les malles, les sacs, bourses et courroies, a utilisé au Canada en 1933 des peaux de vaches pour une valeur de \$277,547, des peaux de moutons pour \$134,444, des peaux de veaux pour \$117,441 et des "cuirs à harnais" pour \$322,940. Elle a aussi utilisé d'autres produits de la ferme sous forme de peaux de chèvres et de cochons, mais en quantités moins fortes.

CETTE année, nous n'avons pas à nous demander si Québec aura ou non son exposition provinciale; la date en a été fixée il y a déjà belle lurette. C'est une bonne raison pour demander aux commissaires, plus spécialement aux membres du comité de l'Agriculture de ne pas répéter l'erreur de l'an dernier en publiant la liste de prix des exposants trop tardivement. L'an dernier le délai était incontrôlable, mais cette année, ?

LORSQUE Dame Lapine nourrit ses lapereaux, elle n'aime généralement pas les indiscrets. M. Ivart donne quelques conseils très utiles aux éleveurs de lapins dans son article publié cette semaine en page 151. Plusieurs éleveurs se plaignent de la mortalité des lapereaux. Le secrétaire de l'Association des Eleveurs de Lapins explique quelles sont les causes de ces pertes et comment y remédier.

SALAIRES DE LA MAIN-D'OEUVRE AGRICOLE.—La Division de l'Agriculture du Bureau fédéral de la Statistique fait rapport que les gages mensuels moyens payés pour la main-d'œuvre pendant la saison d'été de 1934 ont été de \$18 contre \$17 en 1933, \$19 en 1932 et \$25 en 1931. La valeur de la pension fournie était évaluée à \$15 par mois en 1934-1932, et à \$18 en 1931. Le total estimé des gages et de la pension était donc de \$33 l'année dernière, \$32 en 1933, \$34 en 1932 et \$43 en 1931.

NOUS pourrions demander à certains cultivateurs si leurs terres ne sont pas trop divisées en petites pièces grandes comme des mouchoirs de poche.

Un bon système de rotation préparé de concert avec l'agronome du comté aurait tôt fait de rétablir un meilleur arrangement de vos cultures, d'éviter des clôtures inutiles et de ménager par la suite beaucoup de travail, de temps, et de matériel à clôture tout en augmentant le rendement de votre terre.

ment des lettres n'est accordée que pour les lettres qui sont adressées à l'administration centrale d'Ottawa. Lorsque vous écrivez à l'un ou l'autre des départements du gouvernement provincial, il faut absolument mettre un timbre de trois sous sur vos lettres. Nous espérons que ces explications ne pretent pas lieu à équivoque.

IL y a au Canada un radio par 13.6 personnes. Ce calcul a été fait d'après le nombre de licences émises l'an dernier. Vraiment on considère le radio comme objet indispensable aujourd'hui. Il ne resterait qu'à surveiller davantage les émissions des postes libres pour qu'en effet, nous considérions que nos gens n'ont pas absolument tort d'aimer cette grande merveille de notre siècle.

Tout en citant ces chiffres intéressants qui nous sont communiqués par Ottawa, nous pensons à un grave oubli que nous avons fait bien involontairement, celui de ne pas avoir souligné à nos lecteurs la série de conférences si intéressantes organisées par M. Georges Bouchard, M. P., et professeur à Ste-Anne de la Pocatière en coopération avec le colonel Bovey de l'Université McGill, série de programmes très instructifs que nous présente, presque tous les soirs, après le souper, Radio-Etat de ses stations émettrices de Montréal et de Québec.

Nous n'avons pas pu capter toutes ces magnifiques émissions, certains devoirs d'état nous obligent à nous absenter du foyer à l'heure de ce programme particulier. Nous avons apprécié hautement ceux que nous avons eu la bonne fortune d'entendre.

Je nommerai de mémoire les causeries de MM. le professeur J.-Ad. Gagnon d'Oka, sur l'enseignement agricole supérieur; de M. Jean-Marie Gauvreau sur l'art de l'ébénisterie à la campagne et une entre autres, non moins originale et impressionnante que les précédentes, je mentionne la causerie de M. le professeur Louis de Gonzague Fortin de Ste-Anne de la Pocatière intitulée: "Chant et Musique à la Campagne".

Si cette causerie fort bien préparée m'a particulièrement intéressé, vous pouvez, en toute liberté, conclure que votre humble serviteur a un goût assez prononcé pour la musique et le chant, mais je vous l'affirme pour la bonne musique et le beau chant seulement. C'est vous dire que certaines émissions radiophoniques émanant de salles de danse de nos hôtels, même les plus fashionables, et de studios huppés me font quelquefois jurer contre la radio, même contre Radio-Etat qui est obligé, je le conçois, de faire la part peut-être un peu trop large à cette catégorie d'émissions afin de plaire à la clientèle que la Commission doit servir. Voyez-vous, dans une famille, aussi grande que la famille canadienne, les goûts sont variés et force nous est faite d'être tolérants à l'égard de ceux qui ne partagent pas nos goûts, si nous voulons nous-mêmes être tolérés.

Ceci dit, nous avons le plaisir de vous informer que sur notre demande, M. le professeur Fortin a eu l'amabilité de nous adresser le texte de sa conférence que nous avons le privilège de reproduire dans le présent numéro.

Nous engageons nos bienveillants abonnés à lire ce texte puisque tous nos lecteurs n'ont pas l'avantage de posséder d'appareil récepteur et qui sait si parmi les auditeurs de ce programme il ne s'en trouve pas qui ont déjà oublié les justes observations que veut bien faire M. Fortin dans l'intérêt de nos gens de la Province de Québec, de la race canadienne française en général, de la bonne chanson et de la musique campagnarde.

C'est dans ce but que nous avons insisté auprès de l'auteur pour publier son texte et nous souhaitons que nos amis lecteurs déduisent des remarques de M. le professeur Fortin, musicien lui-même et compositeur à ses heures, qu'à l'égal des conférenciers qui l'ont précédé et qui le suivront durant ces émissions de la Renaissance campagnarde que nous devons à l'initiative de deux professeurs, dont les noms sont intimement liés à nos Arts domestiques: MM. les professeurs Bouchard et Bovey, il aura contribué sa part à nous ramener dans les sentiers dont nous n'aurions pas dû nous écarter.

F. F.

Le pont de
Québec

le 10 avril 1935.

Station Expérimentale

Pocatière, Qué.

	Total	Points
et Race	Oufs	à date
L.B.C.S.	975	1128.6
y P.R.B.	811	873.1
"	983	914.
"	527	557.
"	857	871.4
"	804	811.
"	857	871.4
"	730	689.6
"	670	623.3
"	809	800.2
"	826	845.2
"	646	680.1
"	8638	8775.6

ersey de Québec
n meilleur prix

effectuées par des
s de l'Est, ces temps
des prix très avanta-
urs de la Nouvelle-
de la province d'On-
sieurs chars de va-
que la moyenne ap-
us que les prix qui
areille date l'année

si vendus aux ach-
t de l'Ontario ont
té choisis par M. W.
et éleveur est d'avis
ur de bons sujets de
sera les cinq cents

ry, ancien président
Des Eleveurs de bo-
ssé par Sherbrooke
f. Brower a fait le
a choisi environ un
chement vèlées pour
ifique troupeau qu'il
e près de la ville

propagandiste
province de Québec.

entent des espoir
d'en venir là, avec
on pare à cet incon-
arlerons dans un pro-

RD, A.E.L., P.Q.
cteurs que l'élevage
us rappelons qu'une
s traitant de cet éle-
ministère provincial
ut être obtenue gra-
andant au secrétaire
s éleveurs de lapins
Québec à B. P. 1355.

vos lettres à 3c.

Joyeuses Pâques!
à tous nos lecteurs,
collaborateurs et an-
nonceurs.

AVRIL 1935

Le Soleil entre au jour le 20, à 7 h. 50 m. du soir.
N. L. le 3, à 7 h. 11 m. du matin. P. L. le 18, à 4 h. 10 m. du soir.
P. Q. le 10, à midi 42 m. D. Q. le 25, à 11 h. 21 m. du soir.
Durant ce mois, les jours croissent de 1 h. 40 minutes.

Jours	FÊTES ET RUBRIQUES	Soleil lev. Cou.
19 Vend.	b VENDREDI SAINT (1 cl.)	4 50 6 40
20 Sam.	b SAMEDI SAINT (1 cl.)	4 48 6 41
21 DIM.	b PAQUES, 1 cl. av. Oct. privil. de 1 ord.	4 46 6 42
22 Lundi	b De l'OCT. 1 cl.	4 44 6 43
23 Mardi	b De l'OCT. 1 cl.	4 42 6 44
24 Merc.	b De l'OCT. semid.	4 41 6 45
25 Jeudi	b De l'OCT. semid.	4 39 6 46

Messe basse quotidienne de requête permise.
La 2ème couleur est pour la Solennité.

Nous commencerons la
publication d'un nouveau
feuilleton d'ici une couple
de semaines. Surveillez
nos prochains numéros.

Une pensée par semaine

"L'univers est une espèce de livre
dont on n'a lu que la première page
quand on n'a vu que son pays".

Le Dahemark est un pays spécialement favori-
sés sous le rapport de la réclame gratuite. Les
cultivateurs par leur attachement au sol, leur
sens de l'organisation, leur esprit d'union qu'ils
doivent à l'instruction et à l'éducation reçues
dans leurs nombreux collèges et écoles d'agricul-
ture, ont si bien organisé leur industrie princi-
pale, l'agriculture ainsi que leurs sociétés coopé-
ratives, que la presse mondiale a représenté le
royaume de Christian X comme pays agricole
modèle, à toutes les contrées des deux hémis-
phères.

Et voilà, qu'à leur tour, les agences de voya-
geurs européennes exploitent cette publicité
extraordinaire, pour promouvoir le tourisme
danois. Une compagnie anglaise nous écrit jus-
tement nous invitant à participer à l'organisa-
tion d'excursion de cultivateurs dont l'objet
serait de visiter les campagnes danoises, d'ob-
server les méthodes de culture et d'élevage à
l'usage des fermiers danois, mais surtout d'étu-
dier sur place leurs organisations coopératives de
production et de vente des denrées agricoles.

Il n'entre aucunement dans nos projets de
nous muer en agence de voyages, par le temps
qui court. Tout au plus conseillerions-nous à
nos lecteurs, favorisés de fortune, de faire ce
voyage, un jour, si bon leur en semble; on ne
saurait vraiment dépenser le superflu de plus
intelligente façon.

Mais ce que nous voulons faire ressortir du
fait qui nous occupe, c'est qu'un pays qui doit
une aussi belle réclame universelle à la perfec-
tion des systèmes de production et de vente que
ses paysans ont su adopter et édifier, à une admi-
rable organisation de son agriculture, doit cer-
tainement jouir d'une prospérité normale puis-
que l'on affirme partout et sans cesse, non sans
raison, que l'agriculture est le pilier principal
de la structure économique d'un pays. F. F.

\$661.00 en prix pour un concours d'embellissement des fabriques de beurre et de fromage

122 fabriques intéressées

Un vieux dicton dit qu'il vaut mieux faire envie que
pitié. Une initiative que nous devons à la Société
d'Industrie laitière de Québec et date de quelques
années semble rencontrer la faveur de nos populations
à la campagne, c'est le concours annuel de l'embelle-
ment des abords de nos fabriques de beurre et de froma-
ge. Satisfaite des excellents résultats des années
passées et particulièrement du concours 1934 où les
comtés de St-Hyacinthe, Rouville, Iberville, Brome,
St-Jean et Missisquoi se sont distingués, une alloca-
tion de plus de six cents piastres a été votée pour con-
stituer une liste de prix pour un concours du même
genre durant la saison de fabrication de 1935.

"Le but de notre Société", ajouta M. Dion, "n'est
pas d'imposer des dépenses considérables aux fabri-
cants. Nous leur recommandons simplement de pro-
céder à un embellissement qu'il sont capables d'accom-
plir eux-mêmes, et à peu de frais: peindre ou chauler
redresser une clôture, améliorer une allée, organiser
un petit parterre de fleurs, et autres petits détails de
ce genre qui ne demandent pas beaucoup d'effort ni
de temps, mais contribueront considérablement à
améliorer l'apparence des bâtisses et de leurs abords.
Un grand nombre de ces fabriques sont situées sur les
routes nationales, et si elles sont propres, bien tenues,
la beauté du coup d'œil y gagnera et les touristes ne

(suite à la deuxième colonne)

Station expérimentale Ste- Anne de la Pocatière, Qué.

Lettre hebdomadaire aux cultivateurs

CHOSSES ET AUTRES A LA BERGERIE!

LES MALADIES COMMUNES.

Il arrive assez souvent qu'à l'agnelage on ne change
pas la quantité d'aliments donnés à la brebis ce, qui
peut amener l'inflammation de la mamelle. Le même
trouble se produira s'il y a une trop grande abondance
de lait pour les besoins des petits. Le traitement con-
siste à réduire l'alimentation et à traire le trayon
affecté. Il est bon de frotter la partie malade avec de
l'huile camphrée.

La constipation apparaît chez l'adulte par la perte
d'appétit, l'état de torpeur et l'éloignement du trou-
peau par le sujet affecté et se traite en donnant environ
4 onces de sel à médecine (sel d'Epsom) ou d'huile de
castor. S'il n'y a pas de changements après 6 heures,
répétez le traitement.

Le mal d'yeux des jeunes agneaux se manifeste
par un collet d'écume sur les yeux qui cause l'inflam-
mation et un écoulement d'eau. Cette indisposition
est surtout causée par des courants d'air violents.
Cette maladie se traite en lavant l'œil avec une solu-
tion d'argyrol à 10% ou en baignant l'œil avec une
solution d'acide borique. Ce traitement doit s'appli-
quer deux fois par jour pour les trois ou quatre pre-
miers jours.

La diarrhée chez les petits se voit par des déjections
d'un jaune pâle à odeur fétide. Un peu d'huile de
castor produit de bons effets, et voir à ne pas changer
l'alimentation de la mère pour éviter cette indisposi-
tion chez les petits.

L'AMPUTATION ET LA CASTRATION DES JEUNES:

C'est ordinairement vers cette époque de l'année
que se fait l'amputation de la queue chez les agneaux.
Quoiqu'une opération ne soit pas nécessaire, elle
rend d'immenses services parce qu'elle facilite l'état
de propreté de l'animal, élimine les chances d'infec-
tion tout en donnant une meilleure apparence. Le
matériel requis pour cette opération est un couteau
bien aiguisé.

Pour faciliter l'opération, le mouton est tenu le dos
appuyé sur la personne qui le tient, une patte d'en
arrière et une patte d'en avant dans chaque main.
On coupe généralement après la deuxième vertèbre
pour les mâles et après la troisième pour les femelles.
Afin d'éviter des pertes de sang trop grandes, on
presse le bout qui reste pendant environ une minute
pour permettre la coagulation. L'animal est ensuite
délicatement déposé une minute dans son parc et
on peut attendre une couple de jours avant d'appli-
quer la teinture d'iode. Il faut prendre garde de ne
pas enlever la gale lors du badigeonnage. Il n'y
a pas de temps fixé pour faire cette opération mais il
est préférable de la faire vers l'âge de 10 jours.

Les agneaux destinés à la boucherie devraient être
castrés afin de leur permettre un engraissement régu-
lier et d'augmenter la qualité et la saveur de la chair.
La castration peut s'effectuer vers l'âge de 10 à 14
jours. L'opérateur doit se désinfecter les mains avec
soin de même que le couteau qu'il utilisera. Il remonte
les testicules vers le corps et coupe le scrotum (sac)
au tiers inférieur; ensuite il descend les testicules et
les extrait. Il est bon de désinfecter la plaie immédia-

(suite à la colonne suivante)

Vieux temps, vieilles choses

Nos zouaves canadiens

Voici d'après une lettre du 19 mars, quelques-
unes des paroles que Pie IX a adressées à nos
zouaves, lorsqu'ils lui ont été présentées.

"Je loue votre courage, mes enfants, Nou-
veaux Gédéons, vous venez combattre les com-
bats du Seigneur, et je suis certain que vous
marcherez sur les traces du grand capitaine
dont je viens de vous donner le nom, si jamais
l'occasion se présente. Mais quoiqu'il arrive,
j'ai un conseil à vous donner: dans la guerre
comme dans la paix, soyez chrétiens, craignez
Dieu et marchez hardiment. Maintenant, mes
chers enfants, je vais vous donner une bénédic-
tion qui vous accompagnera toujours sur le
chemin de la vie; une bénédiction qui va s'adres-
ser à vos pères et à ceux qui ont contribué à
vous envoyer au secours de l'Eglise.

"Je vais vous bénir au nom du Père, pour qu'il
vous donne la puissance, au nom du Fils pour
qu'il vous donne la sagesse, et au nom du Saint-
Esprit pour qu'il vous communique les inspira-
tions salutaires au moment du danger."

Après les avoir bénis, le saint vieillard fit à
chacun des zouaves don d'une médaille en ar-
gent, portant sur un côté l'effigie du Pape, et sur
l'autre l'image de St-Pierre et de St-Paul et les
armes de l'Eglise.

(Gazette des Campagnes, avril 1868).

tement. La castration doit se faire par une matinée
ensoleillée afin de pouvoir surveiller les sujets et éviter
les accidents. Si les agneaux sont assez vigoureux,
on peut faire l'amputation et la castration le même
jour.

L'alimentation des brebis:—Si l'on désire envoyer
les agneaux vigoureux au pâturage le printemps il
faut que la mère soit alimentée de façon à les allaiter
abondamment. C'est l'époque critique de leur survi-
vance et plus ils mangeront plus ils seront forts et
résistants aux maladies ou autres troubles. Les quel-
ques jours qui suivent la mise-bas les brebis doi-
vent être soignées, mais après il ne faut pas être mesquin
et leur donner de 1 à 2 lbs. de moulée par jour suivant
leur poids et 1 à 2 lbs. de foin de luzerne ou de bon
trèfle. Une bonne ration à mouton est celle qui com-
prend 100 lbs. d'avoine moulue, 75 de son et 25 de
pain de lin.

Le foin de mil ne leur est pas convenable parce
qu'il est trop ligneux, faible en protéine et la graine de
mil s'imprègne si facilement dans la laine. Une quan-
tité de 1 à 2 livres de choux de Siam stimulera consi-
dérablement la lactation. Les betteraves sont défen-
dus aux agneaux mâles.

pourront garder qu'un agréable souvenir de leur pas-
sage chez nous."

Le concours de 1935 intéressera les comtés suivants:
Verchères, Chambly, Laprarie, Napierville, Château-
guay, Beauharnois, Huntington, Soulanges, Vaudreuil,
Deux-Montagnes, Terrebonne, L'Assomption et
Genteuil. Il est le sixième qu'organise la Société d'In-
dustrie Laitière, et les directeurs de cette Société anti-
cipent un succès non moins grand qu'en 1934. Les prix
sont d'ailleurs assez alléchants. Ils se totalisent à
\$661.00, tout comme l'an dernier, et sont répartis
comme suit: \$75., \$65., \$60., \$55., \$50., \$45., \$43.,
\$41., \$39., \$35., \$33., \$30., \$28., et \$25.

Le concours s'ouvrira avec la saison de fabrication
et se terminera à la fin de l'été. Il sera sous la surveil-
lance des inspecteurs des comtés tantôt mentionnés,
qui sont MM. Hamel, Perrault, Toupin, Casavant,
Gélinas, Alf. Marchand, Horm, Marchand et Bari-
beau. Il sera jugé par M. E.-U. Chevalier, sous-ins-
pecteur général des fabriques dans le district intéres-
sé, et les résultats seront annoncés à l'occasion de
l'assemblée annuelle de la Société d'Industrie Lai-
tière, qui se tiendra à l'automne.

Le Club d' Canadie

Sa première réunion à la

Grâce à l'heureuse initiative
président, M. J.-H.-Omer,
Club des Eleveurs de Bovins
du district de St-Hyacinthe
sait lundi, le 8 avril, à la
sucre" de ce dernier pour joi-
à l'agréable en mêlant les étu-
aux amusements que s
réunion.

A cette occasion, le Sec-
Club, M. Paul Laliberté, a
tous les éleveurs du district
que M. A. St-Pierre, Secré-
Société Générale des Eleve-
sieurs les Agronomes du dist-
Directeur et MM. les Pro-
l'Ecole de Laiterie de St-
ainsi que les dames qui ne
qu'apporter une note joyeu-
ques sérieux de nos éleveurs.

La Providence nous aya-
d'une température idéale, vo-
unir la nature à la joie que t-
taient, un grand nombre se
à l'appel de M. Lemay. Au
l'arrivée à la cabane, M. A.
rassemble tout le club pend-
les et demoiselles prépa-
diner, et demande à M. Lem-
der l'assemblée. Celui-ci r-
Eleveurs d'être venus en gra-
"leur prête les clés de la Ca-
la journée, comme il dit, et le
d'en tirer partie à tout point.

M. Albani Nichols, Direc-
trict de St-Hyacinthe, sur-
de M. le Président, prend le
parole. Entouré de ce ce-
groupés sous les grands ér-
travailler à la même cause,
s'empêcher de souligner la
reflète sur chaque visage qu-
d'une assemblée des Eleveur-
Canadiens, de même que c-
cet ensemble enthousiaste,
la conviction qui les anim-
demande ensuite à M. A. S-
donner aux éleveurs les no-
dernières assemblées de m-
conseils expérimentés.

St-Pierre confirme le
que l'on a fait du Directeur
de St-Hyacinthe dans la p-
M. Nichols. En effet celui-ci
concentré ses efforts vers la
Société, et quand on a di-
vince en huit districts au
assemblées annuelles, pou-
ver mieux que M. Nichols p-
cette tâche délicate? Le r-
tage de cette mesure prise,
directeur sera un propaga-
son district, fera part aux
résultats des assemblées e-
tions de la Société pour cha-

Cette année, continue
Pierre, l'ambition de la So-
corriger certains défauts.
D'abord il nous faut plus
et plus de raisonnement d-
on, tout en n'oubliant pa-
vue économique; donc o-
système de culture de mar-
de bons pâturages et de m-
rages et aussi afin de réco-
céréales. Ensuite il conseil-
le choix de bons reproduct-
sans tarder, car on sait
d'un bon taureau dans un
dans le choix d'un repro-
veur doit considérer surtou-
gie de l'animal au point de
tion et transmission des
C'est pourquoi il est très i-
faire du CONTROLE L-

Le Club d'Éleveurs de Bovins Canadiens, St-Hyacinthe

Sa première réunion à la sucrerie du président, M. J.-H. Omer Lemay

Grâce à l'heureuse initiative de son président, M. J.-H. Omer Lemay, le Club des Éleveurs de Bovins Canadiens du district de St-Hyacinthe se réunissait lundi, le 8 avril, à la "cabane à sucre" de ce dernier pour joindre l'utile à l'agréable en mêlant les études sérieuses aux amusements que suscite une réunion.

A cette occasion, le Secrétaire du Club, M. Paul Laliberté, avait invité tous les éleveurs du district de même que M. A. St-Pierre, Secrétaire de la Société Générale des Éleveurs, Messieurs les Agronomes du district, M. le Directeur et MM. les Professeurs de l'École de Laiterie de St-Hyacinthe, ainsi que les dames qui ne pouvaient qu'apporter une note joyeuse aux colloques sérieux de nos éleveurs.

La Providence nous ayant gratifiés d'une température idéale, voulant ainsi unir la nature à la joie que tous ressentent, un grand nombre se sont repus à l'appel de M. Lemay. Aussitôt après l'arrivée à la cabane, M. A. St-Pierre rassemble tout le club pendant que les dames et demoiselles préparent le dîner, et demande à M. Lemay de présider l'assemblée. Celui-ci remercie les Éleveurs d'être venus en grand nombre, "leur prête les clés de la Cabane" pour la journée, comme il dit, et leur souhaite d'en tirer partie à tout point de vue.

M. Albani Nichols, Directeur du district de St-Hyacinthe, sur l'invitation de M. le Président, prend le premier la parole. Entouré de ce cercle d'amis groupés sous les grands érables pour travailler à la même cause, il ne peut s'empêcher de souligner la joie qui se reflète sur chaque visage quand il s'agit d'une assemblée des Éleveurs de Bovins Canadiens, de même que cette union, cet ensemble enthousiaste, résultat de la conviction qui les anime tous. Il demande ensuite à M. A. St-Pierre de donner aux éleveurs les nouvelles des dernières assemblées de même que ses conseils expérimentés.

St-Pierre confirme le bon choix que l'on a fait du Directeur du district de St-Hyacinthe dans la personne de M. Nichols. En effet celui-ci a toujours concentré ses efforts vers la cause de la Société, et quand on a divisé la Province en huit districts aux dernières assemblées annuelles, pouvait-on trouver mieux que M. Nichols pour remplir cette tâche délicate? Le grand avantage de cette mesure prise, c'est que le directeur sera un propagandiste dans son district, fera part aux éleveurs des résultats des assemblées et des ambitions de la Société pour chaque année.

Cette année, continue M. A. St-Pierre, l'ambition de la Société est de corriger certains défauts d'élevage. D'abord il nous faut plus de méthode et plus de raisonnement dans l'alimentation, tout en n'oubliant pas le point de vue économique; donc organisons le système de culture de manière à avoir de bons pâturages et de meilleurs fourrages et aussi afin de récolter plus de céréales. Ensuite il conseille fortement le choix de bons reproducteurs, et cela sans tarder, car on sait l'importance d'un bon taureau dans un troupeau; et, dans le choix d'un reproducteur, l'éleveur doit considérer surtout la généalogie de l'animal au point de vue production et transmission des caractères. C'est pourquoi il est très important de faire du CONTRÔLE LAITIÈRE de

manière à connaître la production de chaque animal.

Puis en terminant, il demande aux éleveurs de se conformer tous aux règlements adoptés par la Société. Il explique la raison d'être de ces règlements qui d'ailleurs seront bientôt portés à la connaissance de tous les éleveurs. Mais il fait remarquer que "bonne acceptation des règlements" est loin de signifier qu'on ne veuille pas recevoir de suggestions, de critique saine, parce que ce serait ne pas vouloir le progrès. Au contraire, il fait plaisir au Comité Exécutif de connaître les idées des Éleveurs, de les discuter afin de leur donner le plus de satisfaction possible. Il faut progresser et la race Canadienne bien qu'actuellement à la hauteur des autres races promet de se maintenir et de progresser plus que toute autre. En effet pour maintenir au Canada des races étrangères, on est obligé d'importer des reproducteurs parfaits, tandis que la race Canadienne se maintient, progresse merveilleusement, produit des records enviables et cela avec beaucoup moins de dépenses et moins de soins puisqu'elle est dans son milieu. Race rustique, race économique, race productrice, ces mots ne sont-ils pas synonymes de "race Canadienne"?

M. le Président, au nom des Éleveurs, remercie M. St-Pierre de ses bons conseils et nous invite ensuite à faire honneur au bon dîner préparé par des mains délicates. Les omelettes, les œufs dans le sirop, etc., tout disparaît dans une gaieté familiale. M. A. Ringueur ouvre la série des chansons par une nouveauté sur la vache Canadienne, puis les échos de la forêt se répercutent les voix de MM. A. St-Pierre, G. Mayrand, agronome de Rouville, Ls.-N. St-Pierre, nouvel inspecteur, R. Pelloquin, Dr. H. Bérard, P. Pelloquin, H. Tessier, agronome, L. Bourque; les dames complètent l'harmonie de ce concert et l'on a le plaisir d'entendre Mesdames R. Pelloquin, L. Beaudet, R. Dionne et Mlle M. Bouchard.

A 2 heures, on redevient sérieux. M. Lemay ouvre la séance, exprime de nouveau la joie qu'il a de recevoir un aussi beau groupe et s'excuse auprès des dames d'être obligé de passer au programme d'étude; il invite M. R. Dionne, agronome régional, à prendre la parole.

M. Dionne rappelle aux éleveurs l'importance du choix des reproducteurs et la nécessité de bien alimenter. Donc au point de vue économique il faut avoir un meilleur rendement par acre de terre, récolter de meilleurs fourrages et plus de céréales; avec cela on peut alimenter économiquement. Il conseille ensuite de tenir un Livre Généalogique et de transmettre au Secrétaire de la Société la liste des animaux que l'on a à vendre, en n'oubliant pas d'en donner la généalogie. "La meilleure réclame, dit-il, c'est de présenter de bons animaux". Enfin il félicite les éleveurs de Bovins Canadiens au sujet de leurs Expositions et les engage à présenter de bons animaux et à les bien présenter aux Expositions Provinciale et Régionale de cette année.

M. Albani Nichols, invité par M. le Président, félicite les agronomes d'être venus manger avec nous la bonne tire d'érable et nous apporter en même temps leurs précieux conseils. Il salue au nom de la Société le nouvel inspecteur et pro-

(suite à la page 156)

La menace de la pyrale

Nettoyons les champs avant le 1^{er} juin

Il y a quelques années quand on exportait les producteurs de blé d'Inde à contrôler la Pyrale du maïs, on passait pour dresser un épouvantail.

Un grand nombre de cultivateurs à force de s'entendre répéter l'histoire des dangers du ver rongeur et de ne pas en souffrir, finirent par s'habituer à la menace ils laissèrent faire.

Aujourd'hui, le fléau est une réalité. Des champs de maïs sont à moitié ravagés. La Pyrale infeste la plus grande partie des comtés grands producteurs de blé d'Inde. Allons-nous encore laisser faire? Le fléau va-t-il disparaître de lui-même, va-t-il continuer à s'étendre? La réponse dépend de la diligence des cultivateurs.

La carte qui accompagne cet article indique la zone en quarantaine et les régions les plus infestées. Au centre de ce territoire, les Iles Jésus, Bizard et Montréal font une tache noire: c'est là que la Pyrale—à cause de la culture intensive du maïs sucré trouve un milieu idéal pour se multiplier et c'est là aussi où elle cause le plus de dommages.

Est-ce que la menace s'arrête là? L'histoire mentirait si la Pyrale non contrôlée n'étendait plus le rayon de son infection.

Les méthodes éprouvées de contrôle seules diminueront l'intensité du fléau et sa propagation. Le règlement de la Quarantaine contre la Pyrale du maïs apporte son appui aux bons cultivateurs en forçant les négligents à coopérer bon gré mal gré, au contrôle, mais ce n'est pas suffisant. Tous les producteurs de blé d'Inde quelle que soit l'étendue de

leur terrain semé en maïs doivent sans attendre la visite de l'inspecteur:

1.—Détruire complètement toute trace de la récolte de maïs de l'année précédente, c.-à.-d. tous les débris, tiges épis, feuilles, et tout déchet quelconque partout où il s'en trouve.

2. Enfourer par un profond labour les chaumes, racines, râbles de maïs de telle sorte que la surface du sol en soit complètement débarrassée.

3. Enlever toutes les mauvaises herbes susceptibles de loger la Pyrale soit dans les champs, soit le long des clôtures, fossés, chemins, soit autour des bâtisses, etc.

Ce travail de contrôle est obligatoire avant le premier juin de l'année. Dans le territoire formé par l'Île de Montréal et les Iles Jésus et Bizard, on devait faire ce travail avant le vingt octobre de l'an passé, c'est dire que si négligence il y a il est plus que temps d'y mettre ordre. Dans cette zone les inspecteurs seront sans pitié: avis aux intéressés!

Ces dates ne sont pas arbitraires, elles sont basées sur la vie de l'insecte qui dès les premiers jours de juin se transforme en papillon échappant ainsi à tout contrôle.

En terminant, rappelons que la frontière de la Quarantaine n'est pas une ligne d'une exactitude mathématique. Ce n'est pas impossible que la Pyrale ait déjà dépassé la zone. Tous les producteurs environnants doivent se faire une obligation morale de suivre eux aussi les méthodes de contrôle.

PELLERIN LAGLOIRE.

Les Cantons de l'Est et l'industrie du sucre d'érable

UNE INNOVATION A L'EXPOSITION DE SHERBROOKE
du 29 juin au 5 juillet.

INTÉRESSANTE LISTE DE PRIX.

Coupe offerte à l'agronome qui contribuera le plus grand nombre d'exhibits pour son comté.

M. L.-C. ROY, promoteur et organisateur.

Dans une note paraissant dans notre page éditoriale quelques chiffres indiquent d'un façon concluante l'importance de l'industrie sucrière dans l'Est du Canada. Mais de tout l'Est du Canada, on peut bien dire que les comtés de la région des Cantons de l'Est avec la région de la Beauce constituent le foyer même de la production des produits de l'Érable de haute qualité.

La direction de l'Exposition de Sherbrooke probablement amenée à cette initiative par l'excellente campagne de publicité qu'a lancée le Ministère de l'Agriculture de Québec pour retenir l'attention du public consommateur sur l'excellence de nos produits de l'érable, et sur les revenus que nos cultivateurs devraient en retirer, a décidé de mettre en relief cette branche particulière de notre agriculture québécoise lors de son exposition annuelle.

Une section sera donc exclusivement consacrée aux exhibits de sucre, de tire et de sirop d'érable. On a bien voulu inclure aussi dans la liste des exhibits qui seront primés les bonbons dans lesquels entrent, dans une bonne proportion, du sucre d'érable.

Dans le but de grouper le plus grand nombre possible d'exhibits, la direction

veut bien octroyer une coupe qui sera décernée à l'agronome qui aura contribué le plus grand nombre d'exhibits pour son comté.

Cette coupe sera d'autant plus appréciée par le gagnant que, contrairement à la coutume, elle sera, cette fois, d'un format pratique et constituera un objet utile pour le foyer et non pas seulement un trophée d'ornement.

Les directeurs ont décidé de confier le soin de mener l'entreprise à bonne fin à Monsieur Louis-C. Roy, l'un des actifs directeurs de l'Exposition de la Reine des Cantons de l'Est, ancien agronome régional de cette région agricole de la province. M. Roy, on le sait, est l'agent agricole des Chemins de Fer Nationaux.

En nous annonçant cette intéressante nouvelle, notre ami et collaborateur veut bien nous confier la liste de prix qui a été préparée à cette occasion ainsi que des détails intéressants sur l'organisation de ce qui constituera une des attractions principales de l'Exposition régionale de Sherbrooke, en 1935.

M. Roy étudie en ce moment la réalisation de certains projets qui ajouteraient beaucoup d'intérêt au grand éta-

(Suite à la page 156)

Le Bulletin de la Ferme
Revue Hebdomadaire
CONSACRÉE AUX INTÉRÊTS DE LA FERME

Publiée par
LE BULLETIN DE LA FERME (Limitée)
Rédaction et administration
Immeuble "Le Soleil" chambre 314
Angle des rues St-Vallier et de la Couronne
Québec.

TARIF des annonces:—20c la ligne;
CLASSIFIÉE: 3 sous du mot, payable d'avance
ABONNEMENT:—(Par année) strictement
payable d'avance.
CANADA, excepté cité de Québec..... \$1.00
CITÉ de Québec et pays étrangers..... \$1.50

50c si payé directement au bureau par bons
postaux dans les 30 jours qui suivent la
date d'expiration.

DIVERS

Grande Occasion

15 vgs de jolis coupons imprimés pour faire des robes pour \$2.85. Aussi linge de seconde main tel que robes, 35 sous, pantalons pour hommes, 50c, temps pour dames \$1.25. Colliers, 15c, chapeaux pour hommes 50c, lames de safety new pal, 50c la douzaine.

Agent demandé dans chaque paroisse. Très peu de capital requis. Demandez prix en gros. J.-Nap. Fecteau, St-Zacharie, Beauce. No 6 J.N.O.

ARGENT A PRETER.—Cultivateurs! Empruntez à 5% capitalisé, remboursable selon vos revenus. Avons aussi des acheteurs. "Crédit Immobilier" 35, Notre-Dame-Ouest, Montréal. No 50—J. N. O., X05

AVEZ TOUJOURS SOUS LA MAIN.—Un de nos carreaux d'aiguilles si commodes. Carnet comprenant un assortiment de 50 aiguilles à coudre, 15 à broder et 15 à repasser, 15c, carnet de 20 aiguilles à coudre et neuf à repasser, 08c, franco. Commandez sans délai à Comptoir National, 160 rue Marie-de-l'Incarnation, Québec. D.H.—J.N.O.

A VENDRE.—Graine de mil et de trèfle rouge certifiée, avoine de semence. J.-E. Fontaine, St-Guillaume, Cte Yamaska, P. Q. No 12 J.N.O. X82

A VENDRE framboisier Herbert certifié par le gouvernement, l'une des meilleures variétés; résistant à la gelée et aux maladies, \$6.00 le cent; \$50.00 le mille. Livrons le 1er mai. Ferme Isabelle, St-Joseph du Lac, près de la Trappe. A. Trotter, propriétaire. Nos 13, 14, 15, 16, P73

ARGENT A PRETER.—Nous prêtons, achetons aussi, moyennant option préalable rétributive couvrant l'expertise d'évaluation. "Crédit Immobilier" 35 Notre-Dame-Ouest, Montréal. No 13—J.N.O. x05

NOUS OFFRONS les plus hauts prix pour oursons. Crowe, Wayne, N.-J. No 14 à 21 inc.—P13

GRATUIT.—Demandez notre catalogue No 9, listes de romans d'amour, d'aventure, sciences occultes, chansons, monologues, horoscopes, tours de cartes, magies etc. Mde A. Hartman, Cipe Postale, 66 Station E, Montréal, P. Que. No 15, 16—P57.

"VÉRITABLE OCCASION COUPONS 3 à 6 verges de longueur, gros paquet envoyé franco sur réception de \$2.00. Argent remis si pas satisfait. Faucher & Frères, St-Zacharie, Qué. Nos 15, 16, 17, 18 G 19, 20—P48

A VENDRE.—Avoine de semence Alaska mûrie 15 jours plus vite que toute autre avoine à 2 cts la livre. Soufflet de forge à manivelle bonne capacité \$12.00. Un bouf de 3 ans descendant de vache au livre d'or, une belle vache de 6 ans enregistrée mais qui ne mettra pas bas ce printemps accreditée \$75.00 les deux garantis satisfaction. Je prendrais quelques cents de beaux piquets de cèdre. S'adresser à Euclide Deslauriers, Ste-Madeleine, cte St-Hyacinthe. No 16—P05

ROUET \$6.95

Complet livré chez vous.—Profitez d'une occasion aussi exceptionnelle. Meilleur marché que toute autre machine du genre. Livré complet à votre station la plus rapprochée, fret payé. Argent doit accompagner commande. Satisfaction garantie. Comptoir National, 160 Marie-de-l'Incarnation, Québec. J. N. O.

Trappeurs

Nous achetons les peaux de rats musqués du printemps. Avec un envoi de dix peaux ou plus que nous vous paierons le plus haut prix nous vous enverrons gratis un livre très intéressant concernant la chasse. J.-L. Alain, acheteur de fourrures brutes de toutes sortes, 3 Cliff View Place, Québec. Nos 13, 14, 15, 16 G 17, 18—P441.

Réparons Clippers

AIGUISONS LAMES de tondeuses (Clippers). Toutes sortes. Prix 20c. Satisfaction garantie. Vendons tous accessoires clippers, lames neuves \$2.75 set. Nouvelle tête de clipper combinée pour chevreaux, moutons \$4.75. Clipper complet \$14.00. Adresse: W. Fontaine, Pierreville, Qué. Nos 15 à 22 inc.—P14

Position demandée

FABRICANT DEMANDE POSITION.—Fabricant de beurre diplômé, expert-essayeur, pouvant fournir d'excellentes références demande position. S'adresser immédiatement à Case J. L. Le Bulletin de la Ferme, Case 159, St-Roch, Québec. J.N.O. D.H.

(Suite à la page 159)

LA SEMAINE

LA France vient de décider de garder 60.000 soldats de plus sous les armes, c'est-à-dire qu'elle garde sous les armes, jusqu'au 1er juillet, fête de la République, la classe de soldats de 1913 qui, normalement auraient dû quitter les rangs de l'armée cette semaine.

Il y a toujours quelque chose de dramatique dans le spectacle d'une grande nation cheminant à travers une paisible révolution vers une nouvelle destinée. Jouer un rôle dans cette révolution, même comme surveillant, derrière le rideau, car ce sera mon rôle, est un privilège dont je suis fier que je ne saurais l'exprimer", déclarait le nouveau gouverneur général du Canada attendu au pays avec Madame Buchan, en octobre prochain.

PARCE QU'IL s'amusait à chanter dans un train un "homme de chantier" du Nouveau-Brunswick Charlie Chamberlain, âgé de 22 ans a maintenant une belle carrière musicale devant lui. Un musicien qui était dans le même train du Canadien National l'entendit; fut frappé de la beauté de sa voix et s'offrit de le faire étudier. Aujourd'hui Charlie Chamberlain chante aux postes de radio. Il y a un mois environ il coupait encore des arbres dans la forêt.

M. Jos.-B. Parker, secrétaire de la Canadian Passenger Association annonce des réductions de tarif sur les chemins de fer pour la fête de Pâques. Des billets aller et retour au prix d'un billet simple plus un quart ou plus un tiers seront délivrés pour des séjours de durée plus ou moins longue. Pour le prix d'un billet simple plus un quart les instituteurs, professeurs et élèves pourront se faire délivrer des billets aller et retour dont le délai de validité sera de 18 jours.

LE Ministre fédéral de l'Agriculture a présenté un bill à la Chambre des Communes dont le but est de prendre des mesures extraordinaires pour récupérer les millions d'acres de terre à blé de l'ouest dévastées par la sécheresse depuis quelques années. Le bill Weir assure \$650.000 par année et \$1.000.000 pour les quatre années à venir pour récupérer le territoire desséché. Va sans dire que les députés de l'Ouest ont accueilli ce bill avec sympathie.

SUR la recommandation de l'Hon. M. Adélard Godbout, le cabinet provincial vient de donner quatre nouveaux membres du Conseil d'Agriculture de la province de Québec. Les nouveaux conseillers sont: M. J.-Dollard Trudel, cultivateur, officier de l'Ordre du Mérite Agricole, président de la Société d'Agriculture (division B) du comté d'Abitibi; M. Luc Castonguay, cultivateur, officier de l'Ordre du Mérite Agricole, domicilié à St-Roch des Aulnaies, comté de l'Islet; M. le Dr. J.-H. Vigneau, médecin-vétérinaire, des Trois-Rivières et M. Cyrille Vaillancourt, secrétaire-trésorier de la société "Les Producteurs de Sucre d'Erable de Québec et président de la Fédération des Caisses Populaires.

LA Société de Québec pour la Protection des Plantes, sous la présidence de M. Omer Caron, botaniste au Ministère de l'Agriculture à Québec a réuni ses membres à l'occasion de son congrès annuel. Cette société recrute ses membres parmi les entomologistes et les botanistes de tout le pays, quelques techniciens des Etats-Unis figurent également sur la liste qui apparaît dans le supplément du rapport annuel du Ministère de l'Agriculture.

Les sociétaires ont été les hôtes du Collège Macdonald à Ste-Anne de Bellevue où le Dr. W. H. Brittain, directeur de l'Institut agricole leur a souhaité la bienvenue.

Dans une série de conférences très variées, les problèmes de la protection des cultures et des vergers ont été traités sous divers aspects. Plusieurs techniciens de la province ont figuré au programme.

La Société de Québec de la Protection des Plantes reste encore cette année sous la présidence de M. Omer Caron, botaniste de la province de Québec.

L'HON Ministre de l'Agriculture de la province a autorisé la formation des cercles agricoles et des sociétés coopératives suivantes:

Cercle agricole de la Mission de la Nativité de Biencourt, dans le comté de Rimouski, constitué en corporation selon la loi des Cercles agricoles;

Cercle agricole de la Mission de Saint-Isidore du Lac-des-Aigles, dans le comté de Rimouski.

Société Coopérative Agricole de Beaurie de Ste-Louise, avec siège principal d'affaires en la municipalité de Ste-Louise de l'Islet.

Société Coopérative Agricole de Saint-Télesphore, avec siège d'affaires dans cette municipalité du comté de Soulanges;

Société Coopérative Agricole de St-Ubal, avec siège d'affaires principal à St-Ubal, Cte Fortneuf.

UNE société coopérative agricole vient d'être constituée dans le comté de Portneuf, sous le nom de "Société Coopérative de Charbon de Bois du comté de Portneuf. Saint-Raymond est le principal siège d'affaires de la nouvelle coopérative.

Les objets pour lesquels cette société est formée sont: l'amélioration et le développement de l'agriculture ou de l'une ou de quelques-unes de ses branches, la fabrication du beurre ou du fromage ou des deux, la vente et l'achat d'animaux, d'instruments d'agriculture, d'engrais commerciaux et d'autres objets utiles à la classe agricole, l'achat, la conservation, la transformation et la vente des produits agricoles.

Le ministre autorise la formation de cette société.

DANS le bill présenté à la Législature par le ministre des Terres et Forêts, M. Mercier, nous lisons qu'en vertu du nouveau projet de loi, le gouvernement pourra passer des règlements pour limiter la coupe du bois de façon à ne pas affecter le rendement futur de nos forêts; pour protéger l'ouvrier travaillant dans la forêt ou dans les usines de papier, tant au point de vue de l'hygiène que des conditions de travail. Le même bill fixe les droits de coupe à \$6.00 la corde. Cependant le gouvernement peut réduire ces droits si la compagnie de papier a satisfait à tous les règlements et si elle ne profite pas de cette réduction pour baisser les prix du papier pour faire une concurrence déloyale aux autres. Le gouvernement pourra aussi créer un bureau qui contrôlera l'industrie du papier en prenant connaissance des plaintes et en agissant comme arbitre entre les parties intéressées.

M. Georges Maheux, entomologiste provincial et le professeur J. G. Coulson du Collège Macdonald figurent au nombre des techniciens du Canada qui ont été choisis pour former le nouveau comité d'étude sur les mauvaises herbes.

Les mauvaises herbes, lit-on dans un communiqué d'Ottawa annonçant la création de ce comité, causent aux cultivateurs du pays des pertes annuelles qui se montent à un total stupéfiant. On estime que la perte causée aux récoltes de grain seules se chiffre par plus de \$100.000.000 annuellement et ce qui est plus alarmant c'est que la situation va toujours en empirant.

Ceci nous amène à attirer l'attention de nos bienveillants lecteurs sur une série d'articles dont nous commençons la publication cette semaine, sur les moyens à prendre pour avoir raison des insectes qui ravagent nos champs et nos animaux.

Nous devons cette heureuse initiative à M. Georges Maheux qui, avec son personnel de spécialistes, dirige cette lutte contre les insectes et les mauvaises herbes dans la province de Québec.

L'ORGANISATEUR de la défense des cultures dans Québec entre en campagne cette semaine avec un article de M. Pélerin Lagloire sur la pyrale du maïs.

Les cultivateurs-maraîchers presque tous intéressés dans la culture du blé d'Inde de table doivent nécessairement prendre les précautions voulues pour conjurer un fléau qui a déjà causé des

ravages extraordinaires aux Etats-Unis, saccagé presque totalement les récoltes de blé d'Inde de l'Ontario, au point que des secteurs entiers ont dû être affectés à d'autres cultures durant quelques années. M. Lagloire a conduit efficacement la lutte contre la pyrale dans la région de Montréal où les maraîchers ont eu à souffrir de la présence de l'insecte, ses conseils font autorité et nous sommes d'opinion que les cultivateurs qui manqueraient de suivre les recommandations de ce technicien comprendraient bien mal leurs intérêts.

ON a procédé récemment à Ottawa à la formation d'un comité agricole pour les recherches sur les pommes de terre. Le dit comité qui, soit dit en passant, s'est tracé un programme de travaux assez chargé, se compose de fonctionnaires du Ministère fédéral de l'Agriculture et du Conseil national des recherches. Le travail de ces experts consiste à mettre à exécution un programme de recherches détaillé sur l'utilisation et l'écoulement des pommes de terre produites au Canada. Mentionnons spécialement une étude spéciale de la dessiccation et de la mise en conserve des pommes de terre; préparation d'un bulletin spécial sur la valeur alimentaire des pommes de terre.

Le Dr. J.-F. Booth, commissaire, Division de l'Economie rurale à Ottawa, doit, de concert avec les fonctionnaires du gouvernement provincial et des fermes fédérales à Ottawa et à Fredericton, entreprendre une étude de l'économie de la culture des pommes de terre au Nouveau-Brunswick.

Le comité s'occupera par ailleurs s'enquérir de la possibilité d'employer des pommes de terre pour l'ensilage. Le directeur général des fermes expérimentales canadiennes, le Dr. Archibald s'est arrangé avec le Dr. E. S. Hopkins pour faire essayer l'ensilage des pommes de terre seules et en mélange avec d'autres récoltes.

De son côté, le Service de l'exploitation animale doit se tenir au courant de ces expériences dans le but d'établir la valeur alimentaire des tubercules cuits et crus.

EN date du 29 mars, la section des marchés de la Division fédérale des semences publiait le rapport qui suit en ce qui a trait au marché des graines fourragères, dans la province de Québec.

Québec.—La demande pour la graine de mil est généralement bonne dans le Québec. Toutefois les disponibilités encore aux mains des producteurs sont plutôt restreintes. Les affaires en graine de trèfle rouge ne sont pas tout aussi volumineuses qu'elles ne le sont pour la graine de mil mais le commerce s'efforce tout de même grandement à cette graminée.

Les estimations que nous avons données au début de l'hiver sur le rendement des récoltes de graines de mil et de trèfle rouge du Québec n'étaient pas exactes quant aux disponibilités. Les derniers rapports indiquent une augmentation assez considérable dans les quantités battues et mises sur le marché au cours du mois dernier. Ceci peut être attribué aux prix élevés actuellement en vigueur pour ces graminées d'une part et au manque de débouchés sur le marché des fourrages d'autre part.

Les disponibilités en graine de mil encore aux mains des producteurs, représentant environ 15% de la marchandise commercable, sont estimées à 210.000 livres. Quant aux stocks de graine de trèfle rouge encore à la ferme, ils représentent environ 30% de la production disponible et ils sont également estimés à 210.000 livres.

Les hauts prix du marché paralysent les affaires au commerce domestique, les détaillants n'achètent présentement que le tiers de ce qu'il leur faut pour leur commerce de saison. Toutefois, les perspectives du marché sont suffisamment bonnes pour nous faire espérer que, dans la majorité des cas, les disponibilités seront complètement absorbées avant la fin du mois d'avril.

Les prix offerts aux producteurs pour la marchandise pouvant être catégorisée No 1 après renettoyage sont: Trèfle rouge, Rigaud; 20 à 21c. la livre; Chateauguay, 20½ à 21c. St. Clot, 21c. St-Guillaume, 20½ à 21c.; Mil, Bagot, 17c. la livre; L'Acadie, 16 à 16½; St. Clot, 16½c.; St. Guillaume, 17c. la livre.

(Suite à la page 158)

Le Club d'Eleveurs Bovins Canadien

(suite de la page 154)

pagandiste, M. Ls.-N. S. souhaite la bienvenue. Ou d'inspection et de promotion, dit-il, doit être la vente des animaux, des débouchés et mettre en contact les acheteurs et vendeurs, rappelant de nouveau qu'il faut décider un éleveur à choisir une race, c'est qu'elle est la meilleure pour nous pouvons animaux avec ceux de notre race.

M. H. Tessier, agronome, orateurs précédents, approuve les conseils qu'ils ont donnés, remerciant M. et Mme Tessier pour leur belle initiative.

Les jeunes ayant assisté à la conférence, M. le Président invité, St-Pierre, Paul Laliberté, à se présenter devant l'assemblée pour exprimer leur enthousiasme et leur admiration pour l'œuvre de la Société et le plaisir qu'ils ont à se donner entièrement à ses ambitions.

Enfin, M. A. St-Pierre, président de la série des conférences, a remercié la verve qu'on lui a montrée, M. et Mme Tessier, qu'à tous ceux qui ont participé à la conférence. Il demande de continuer à s'intéresser à leur mari, de les encourager aux réunions du club, comme partout ailleurs, il engage encore une fois à montrer de la bonne volonté, le Bureau de Direction et le pecteur qui, bien que certainement et donneront tous.

La journée se termine par des histoires et des tire d'érable. Et l'on se retire emportant avec soi le souvenir de gaité et d'études nous avait procurées les hôtes. Ceux-ci avant le départ aux éleveurs "les clés de la réussite" qu'ils puissent revenir au Club des Eleveurs tchaleureuse invitation, l'ensemble.

Le "O Canada" fut chanté avec enthousiasme des cœurs gais et gretent de se quitter, et chacunot encore le souvenir de la journée familiale de même secrets que nous ne pouvons et continuons de "pleurer" leurs amis.

LÉOPOLD BOU

La Nouvelle
VIKI
DIABOL

L'ÉCRÉMI
Supérieur

CONDITIONS FA
PAIEMENT—Allo
reuse sur votre vieille

Pour détails, é
SWEDISH SER
COMPANY LI
720, rue Notre-Dame

Le Club d'Éleveurs de Bovins Canadiens

(suite de la page 154)

pagandiste, M. Ls.-N. St-Pierre, et lui souhaite la bienvenue. Outre son travail d'inspection et de propagande, le propagandiste, dit-il, doit s'occuper de la vente des animaux, doit trouver des débouchés et mettre en communication acheteurs et vendeurs. Il termine en rappelant de nouveau que ce qui doit décider un éleveur à choisir la race Canadienne, c'est qu'elle est acclimatée; c'est pourquoi nous pouvons confronter nos animaux avec ceux de n'importe quelle race.

M. H. Tessier, agronome, félicite les orateurs précédents, appuie tous les conseils qu'ils ont donnés et termine en remerciant M. et Mme Lemay de leur belle initiative.

Les jeunes ayant aussi leur mot à dire, M. le Président invite MM. Ls.-N. St-Pierre, Paul Laliberté et L. Bourque à se présenter devant l'assemblée. Ceux-ci expriment leur enthousiasme et leur admiration pour l'œuvre entreprise par la Société et le plaisir qu'ils ressentent à se donner entièrement pour le succès de ses ambitions.

Enfin, M. A. St-Pierre, vient clore la série des conférences en proiguant, avec la verve qu'on lui connaît, des remerciements à M. et Mme Lemay ainsi qu'à tous ceux qui ont pris part à l'assemblée. Il demande aux dames de continuer à s'intéresser aux activités de leur mari, de les encourager à assister aux réunions du club, car sur la ferme comme partout ailleurs la femme contribue de 50% au succès de son mari; il engage encore une fois les éleveurs à montrer de la bonne volonté à l'égard du Bureau de Direction et du nouvel inspecteur qui, bien que jeune, montera certainement et donnera satisfaction à tous.

La journée se termine dans les chansons et les histoires en mangeant de la tire d'érable. Et l'on se quitte chacun emportant avec soi le souvenir des heures de gaieté et d'études agréables que nous avons procurées l'affabilité de nos hôtes. Ceux-ci avant le départ ont laissé aux éleveurs "les clés de la cabane" afin qu'ils puissent revenir l'an prochain. Le Club des Éleveurs touché de cette chaleureuse invitation, les remercie sincèrement.

Le "O Canada" fut chanté avec l'enthousiasme des cœurs généreux qui regrettent de se quitter, et les érabes se chuchotent encore le récit de cette journée familiale de même que les petits secrets que nous ne connaissons pas, et continuent de "pleurer" le départ de leurs amis.

LÉOPOLD BOURQUE, B.S.A.

La Nouvelle
VIKING
DIABOLOG
L'ÉCRÉMEUSE
Supérieure
CONDITIONS FACILES DE
PAIEMENT—Allocation géné-
reuse sur votre vieille écrémeuse.
Pour détails, écrire à
SWEDISH SEPARATOR
COMPANY LIMITED
720, rue Notre-Dame O. Montréal

AUGMENTEZ VOS PROFITS

Pour vous assurer des profits substantiels par une ponte à bonne heure et abondante toute l'année, achetez maintenant pour la qualité et non par le prix, d'une ferme possédant ses propres troupeaux acclimatés, éprouvés et sélectionnés depuis des années.

Si l'alimentation aide au succès, le grand point de départ c'est la qualité et la vigueur des poussins ou poulettes: voilà le facteur important. Ne l'oubliez pas si vous voulez réussir et progresser. Nous garantissons livraison 100% vivants, en parfaite condition et exempts de maladie rendus à destination.

Notre catalogue essentiel—gratuit—vous aidera à augmenter vos profits. Vingt-deux ans d'expérience, un personnel compétent et l'équipement le plus moderne à votre service: puis la plus importante ferme du genre dans Québec à votre portée toujours.



Des centaines de clients satisfaits ont fait notre succès—nous ferons de même pour vous. Confiez-nous vos commandes et vos problèmes.

VEUILLEZ REMPLIR CE COUPON

Ce COUPON vous apportera Catalogue, plus escompte de \$1.00 sur 200 POUSSENS ou \$5.00 sur 1,000 POUSSENS achetés avant 15 MAI 1935.

Je préfère la race.....
Mon troupeau est de (nombre).....
Mon poulailler grandeur (pds).....
Nom.....
Adresse.....

LA FERME AVICOLE MONTREAL

LIMITEE

Adresse postale: 5825 Durocher, Montréal, Qué.

(Ferme et Couvoir:
Chemin Chamby, Longueuil, Qué.)

COMMANDEZ A BONNE HEURE, VOUS Y GAGNEREZ ET SEREZ MIEUX SERVIS.

Les Cantons de l'Est et l'industrie du sucre d'érable

(suite de la page 154)

lage que nous verrons de la récolte de nos érablières. Par exemple, on peut bien s'attendre à ce que les nombreux visiteurs souhaitent goûter à notre excellent sirop d'érable; or on a imaginé qu'il serait possible de servir des crêpes, de ces bonnes petites crêpes de chez nous si délicieuses lorsque arrosées de bon sirop d'érable. L'eau nous vient à la bouche seulement à y penser. Et si Dieu nous prête vie, nous irons manger des

crêpes à Sherbrooke. A moins que les organisateurs changent d'idée. Mais nous trouvons ce projet splendide quand même, s'il est réalisable avec les ressources dont dispose la Commission de l'Exposition. Cependant qui refuserait de payer une modique contribution pour un lunch aux crêpes de chez-nous arrosées de bon sirop de nos sucreries québécoises? Voici les détails que l'on nous communique:

EXPOSITION DES PRODUITS DE L'ÉRABLE A SHERBROOKE.
du 29 juin au 5 juillet 1935).

PRIX OFFERTS: \$400.00.

Entrée: 25c par exhibit.

Ouverts seulement aux cultivateurs des comtés suivants qui, au besoin, peuvent produire un affidavit qu'ils ont fait eux-mêmes les produits de l'érable exposés:

Arthabaska
Compton
Missisquoi
Sherbrooke
Drummond
Richmond.

Stanstead.
Brome,
Frontenac,
Shefford,
Wolfe.

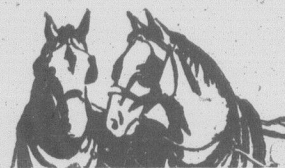
PRIX

Sections:	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1.—Sucre d'érable, 10 pains de 1 livre.	\$12.	10.	8.	6.	5.	4.	3.	2.	2.	1.	1.	1.
2.—Sucre d'érable, 2 pains de 5 livres.	10.	8.	6.	5.	4.	3.	2.	1.				
3.—Sucre mou, 1 chaudière de 10 livres.	10.	8.	6.	5.	4.	3.	2.	1.				
4.—Sirop d'érable, 5 bouteilles.	12.	10.	8.	6.	5.	4.	3.	2.	2.	1.	1.	1.
5.—Sirop d'érable, 2 canistres ½ gallon.	10.	8.	6.	5.	4.	3.	2.	1.				
6.—Sirop d'érable, 1 canistre, 1 gallon.	10.	8.	6.	5.	4.	3.	2.	1.				
7.—Tire d'érable, boîte de 2 ½ livres.	10.	8.	6.	5.	4.	3.	2.	1.				
8.—Etalage artistique et meilleure manière de présenter les produits de l'érable sur le marché. (Au moins un gallon de sirop et 25 livres de sucre pour occuper un espace de pas plus que 4 pieds de longueur de table).	15.	12.	10.	8.	7.	6.	5.	4.	3.	2.	1.	1.
9.—Exhibits assortis de bonbons à l'érable, (une livre ou plus).	5.	4.	3.	2.	2.	1.	1.	1.				
10.—Coupe pour l'Agronome de Comté qui aura le plus grand nombre d'exhibits à l'Exposition.												

L'Arreté du foin, dans l'Est du Canada a obligé les cultivateurs, dans bien des cas, à recourir à l'usage de fourrages bien médiocres et même à soigner de la paille en plus grande quantité que d'habitude. On nous rapporte cependant que beaucoup d'éleveurs ont bien hiverné leur bétail quand même en mélangeant de la mélasse à ces aliments de second ordre. Ainsi arrosés de mélasse, ces aliments sont aussi appétissants que la luzerne, le trèfle et le foin mélangés. D'après un rapport émanant du Département de l'Agriculture du gouvernement d'Ontario, les cultivateurs de cette province, dans plusieurs districts où la sécheresse a brûlé pour ainsi dire la récolte de fourrages, ont pu utiliser profitablement leurs récoltes de maïs, de racines et de paille en les assaisonnant de mélasse. La plupart des éleveurs ont acheté la mélasse à raison de 20 centins le gallon pour en ajouter libéralement aux rations d'hivernement.

Fruits et Légumes

Durant la semaine finissant le 11 avril, il est entré 201 wagons de fruits et légumes sur le marché de Montréal. Les arrivages de la semaine précédente se chiffraient par 176 wagons, d'où l'on constate augmentation de 25 wagons. La répartition se faisait comme suit: 9 chars de pommes, 61 wagons de pommes de terre, dont 27 de la province de Québec, 24 du Nouveau-Brunswick et 10 de l'Île Prince-Edouard; 3 chars d'oignons; 22 de fruits assortis, 50 de légumes variés; 13 de bananes et 43 de fruits provenant des régions tropicales.



Sûrement, ABSORBINE aura
raison de cet éparvin

Les chevaux ne peuvent vous remercier—mais en travaillant constamment, ils vous prouveront combien commodément Absorbine réduit éparvins, sures, tendon enflé et toute boiterie due aux entorses ou foulures—fait cesser la douleur, muscles raidis. Ne boursoufflez pas ni n'enlève le poil. Économique à employer parce que très peu fait beaucoup de bien. Excellent antiseptique également. \$2.50 la bouteille chez tous les pharmaciens.

W. F. Young, Inc., Lyman Bldg., Montréal

ABSORBINE

Encouragez nos annonceurs



Demandez Toujours à
votre Marchand
la Mélasse



de Sucre de Canne Pur.

CANADA WEST INDIES MOLASSES COMPANY LIMITED

5400, rue Notre-Dame est, Montréal

Tonique appétissant et reconstituant

Résolvez vos problèmes d'alimentation en mélangeant de la Mélasse de Sucre de Canne Pur avec vos fourrages grossiers: foin médiocre, grain de maïs et paille. Cela constitue une ration succulente.

pour Votre Bétail!

Les animaux en aiment le goût et la mélasse permet de les conserver en bonne condition. Ce système permet aussi d'épargner de l'argent. Brochure "Comment alimenter les mélasses" envoyée gratuitement.

gnarde mpagne

que la vie n'est
nt de tous les ins-
de la nutrition.
refois qui n'a pas
e vitalité poétique
ément souffert de
et nos musiciens
availlé à la nourrir,
l de leurs connais-

méritoires, cepen-
musiciens fort com-
s nos vieilles chan-
des répertoires;
il est difficile de
cert canadien.
gérale, nos compo-
sures penchées vers
Ont-ils eu tort?
ous cas, que c'est
l'utilise le moins
me. En effet de-
d'années, des fac-
venus affecter la
peut les énumérer
omos, le phono et

uraux un moyen
la maison. Nos
s vivent dans leurs
mmé dans une pri-
qui le peuvent, au
muser en famille,
liques gallons d'es-
gnole", entre deux
qui fuient. On ne
la peine de regar-

de la maison, les
yeux, de ce qu'ils
de campagnard.
aissent les murs des
es chromos authen-
éricaines des calen-
s illustrations des
aux jaunes, (et mē-
moins barriolées)
arzan", de "Barbe-
"Miquette", etc.,
aiseries". Toute
campagnarde a une
on!

la peut bien faire à
ous?

ment le milieu que
s un décor comme
la chanson du bon
rrait tenir?

re tout; à la campa-
s électrifées, il y a
et son triste cortège;
s de l'aristo munie
S.F., qui capte les
plein bois, dans les
partout! Nous pas-
le rôle que la radio
la chanson campag-
nnu.

il est, depuis de
un moyen de se
aire de premier ordre,
isin, est bien libre,
e se constituer une
à faire rougir de
e hurler de douleur
a des oreilles pour

là-dessus. Une
ans avec le public
me permet d'affir-
t, en règle général,
Pour vous en con-
suggerons d'écouter
rappels radiophoni-
moyen qui devrait
ment y fait, au con-
re; il choisit, et c'est
écouter. Comme
e, on conviendra que

ifiant est bien de voir
campagne se ruer à
écouter les "veillées
s" qui reviennent de
nt été... composées
st alors qu'on nous
aborieuses, toujours
rès comme si on ren-
gne des poignées de
serait allés cueillir
onstance.

nt. Avons-nous fait
re ce que chantent,
que nous chantons
leur âge? Avons-
s gars qui reviennent

a page 153)

SECTION FEMININE

La radiothérapie dans le traitement du cancer

Comme son nom l'indique, la radiothérapie est l'utilisation médicale des rayons émanant de substances radioactives, comme, par exemple, le radium et les rayons Roentgen ou rayons X. La découverte des rayons X, au cours de l'automne de 1895, a marqué une étape glorieuse dans l'histoire de la science. Cette découverte dont toute la portée échappe encore au grand public, Roentgen en saisit sur-le-champ l'importance du point de vue médical. Aussi s'empressa-t-il de la faire connaître à la Société, physico-médicale de Wurtzbourg, en Bavière. Depuis lors, si l'on excepte les années 1914-1918, — période durant laquelle la science fut plus ou moins subordonnée aux nécessités de la guerre, — on peut affirmer que, de mois en mois, plusieurs perfectionnements ont été apportés dans ce domaine. Même au cours des années tragiques de la guerre, la découverte de Roentgen a reçu une application médicale des plus pratiques. En effet, grâce aux multiples propriétés des rayons X, nombre d'interventions chirurgicales, autrement impossibles, — comme, par exemple, l'extraction de projectiles d'armes à feu, — ont été pratiquées avec le plus entier succès. Combien de combattants doivent la vie à l'habile utilisation des rayons X!

Depuis quelques années, la science médicale fait largement usage des rayons X. A telles enseignes que, de nos jours, aucun diagnostic d'une affection pulmonaire ou cardiaque n'est considéré comme étant complet, en l'absence d'un examen radiologique. Dans tous les grands centres hospitaliers destinés au traitement de la tuberculose, on procède annuellement à des milliers d'examen aux rayons X. Dans le passé, le nombre d'explorations radiologiques, pratiquées à ces établissements, ne s'élevait qu'à quelques centaines par année. Grâce à la radioscopie, l'observateur averti peut étudier, comme en un livre grand ouvert, les organes les plus profonds du corps humain. Aussi l'examen radiologique constitue-t-il un précieux adjuvant dans le diagnostic de l'ulcère gastrique et du cancer de l'estomac.

Il est définitivement établi aujourd'hui que les rayons radioactifs ont une réelle valeur thérapeutique. Certaines maladies de la peau, jusqu'alors réfractaires à toute tentative de guérison, ont réagi favorablement aux rayons X. De plus, certaines formes de tumeurs malignes ont disparu sous l'influence de l'irradiation. La dose de rayonnement nécessaire pour détruire un cancer sans altérer les tissus sains, — que l'agent soit les

rayons X ou le radium, — tel est le problème qui a retenu tout particulièrement l'attention des opérateurs. Toutefois, on ne peut encore affirmer que ce problème ait reçu une solution satisfaisante. Quoi qu'il en soit, la science, poursuivant sans arrêt sa marche triomphale, franchit chaque année, voire chaque mois, une nouvelle étape dans le domaine de la posologie radiothérapeutique.

Le cancer est bien la plus terrible des maladies qui affligent l'humanité. Au Canada, ne voit-on pas chaque année des milliers d'existences emportées par ce redoutable fléau? Or pour mener à bien la lutte contre un tel ennemi, il faut de l'argent; ce nerf de la guerre! C'est même un besoin très urgent. Voilà pourquoi l'on a créé le Fonds pour la lutte contre le cancer au Canada, en commémoration du Jubilé du roi George V. Si vous estimez que cette campagne humanitaire mérite votre appui, veuillez faire parvenir un dollar, ou plus, à Lady Bessborough, à Ottawa. Ecrivez votre nom et votre adresse bien lisiblement afin que l'on puisse vous accuser personnellement réception de votre offrande.

J. J. H.

LA SEMAINE

(suite de la page 156)

Dix mille pèlerins britanniques visiteront la ville éternelle durant la semaine sainte, à l'occasion de la canonisation des bienheureux Fisher et Morus.

Le ministre américain au Canada, M. Warren Delano Robbins, cousin germain du président Roosevelt, a succombé à une pneumonie dans un hôpital de New-York.

Il faut maintenir la paix à n'importe quel prix" dira le Saint Père, lors de la clôture de l'année sainte à Lourdes, par l'intermédiaire de son délégué le cardinal Pacelli qui assistera aux démonstrations religieuses très solennelles.

Le message de Sa Sainteté qui sera lu à Lourdes remplacera l'Encyclique qu'il avait alors l'intention de publier le 28 avril.

Les horribles conséquences d'une nouvelle guerre, outre de faire des millions de victimes détraqueraient tout le mécanisme de la civilisation. Le Pape a récemment dénoncé la guerre et appelé les malédictions du Ciel sur les peuples qui briseront la paix.

D'APRES un rapport fait par M. l'abbé Alphonse Morel, chargé d'affaires du bureau de Québec de la Société Diocésaine de Colonisation 147 citoyens de la ville de Québec, recrutés par les comités de colonisation des diverses paroisses de la ville, ont été trouvés aptes à s'établir sur des lots de colonisation. Le travail qui a été fait jusqu'à présent par les sous-comités paroissiaux l'a été très sérieusement et les candidats recommandés, les chiffres l'indiquent, ont été choisis judicieusement. On sait que le comité paroissial est l'organisme fondamental de la Société diocésaine de colonisation. La date du départ de ces nouveaux défricheurs semble avoir été fixée définitivement pour la fin de mai ou le commencement du mois de juin. Mgr. A. Boulet, président de la Société a soumis une liste de 800 hommes et jeunes gens du diocèse de Québec à l'hon. M. Vautrin, tous veulent profiter du plan provincial de colonisation!

Le successeur de Lord Bessborough, M. John Buchan, fait déjà des déclarations sur l'avenir du Canada. Le nouveau gouverneur-général aurait déclaré à un journaliste du Sunday Times' de Londres que le Canada est au seuil de grands développements sociaux, développements d'un caractère extraordinaire et dont le mouvement serait encore plus extraordinaire qu'en Angleterre même.

Chant et musique à la campagne

(suite de la page 157)

de nos collègues et à nos fillettes qui reviennent de leur couvent de nous chanter ce qu'ils y ont appris, pendant la dernière année, de chansons vraiment canadiennes ou françaises. Inutile de parler de la chanson d'autrefois!

En dehors des initiatives des "Heures Provinciales" fait-on quelque chose pour mettre à jour les belles chansons de nos compositeurs modernes, qui ont tous été à bonne école? Il y aurait là une moisson splendide et qui moisit dans la poussière de l'inédit! Et encore, pourquoi faut-il que ces présentations de chansons ou de musique indigène soient gâtées par toutes sortes d'interférences?

Il ne reste aux gens de la campagne, après le gâchis des ondes françaises, chaque soir, que les programmes du jour, qui sont toujours très... commerciaux. Et c'est à cette maigre pitance, intellectuelle que les mamans, les éducatrices par excellence, sont réduites... et leurs enfants avec elles.

Ce n'est peut-être pas le temps d'examiner un programme de réformes. Mais on peut toujours conclure qu'il faut refaire, l'ambiance rurale, et monter tout un enseignement de la musique. Les pays qui ont des chants bien à eux n'ont réussi qu'à ce prix.

N'oublions pas que le peuple chantera toujours; et si on ne lui offre pas de belles choses, il chantera des bêtises. L'élite ne peut pas et ne doit pas rester indifférente à un tel problème!

Et maintenant, venons-en à la musique instrumentale.

Autrefois, le roi des instrumens ruraux était le violon. On le fabriquait avec un dessus de sapin, des éclisses de hêtre, un dessous d'ébène piqué, un manche de merisier ou d'ébène, et une touche du bois le plus dur qu'on pût trouver. La fabrication des cordes n'embarrassait personne; la chanterelle était faite de fils de soie bien tordus, et les autres cordes avec des boyaux de chats... convenablement traités.

A bien dire, l'instrument ne coûtait pas un sou. Il restait au violonneux de le faire chanter, et c'était là qu'il fallait attendre tout de son art. Et puis, on avait toujours l'espoir que le violon, en vieillissant, reprenait de la voix.

Cet instrument d'aspect un peu curieux est toujours plein de mystère; mystère de la "voix" qui change avec l'artiste qui le touche, mystère des timbres variés, le violon, aux ressources innombrables, reste toujours comme un défi; il faut que vous soyez son maître, ou bien il sera le vôtre!

Les anciens en jouaient avec une sorte de génie. On avait le souci, aujourd'hui disparu, de fionner de beaux airs, bien dansants, sautillants et ornés de belles modulations, de beaux et nombreux "refrains", comme on disait... C'est là que les maîtres violonneux attendaient leurs émules... ceux-ci étaient-ils capables de noter tous leurs airs? Ils étaient alors admis parmi les meilleurs!

Les campagnes contre les danses — que nous ne discutons pas — ont tout de même amené la disparition des violonneux "de carrière", des meilleurs tireurs d'archet. Ces artistes ruraux, comme nombre d'autres, ne pouvaient bien jouer que devant leur public. Faute d'auditoire et de danseurs, ils ont délaissé leur art. Leurs violons ont été pendus aux murs, et se sont brisés dans l'inaction. Les vieux maîtres ne les ont pas repris, pas même pour livrer leur secret.

Et les violonneux modernes que le phonographe nous fait entendre? Je ne les gublie pas. Deux mots d'explication nous feront mieux comprendre.

Aux premiers jours des enregistrements sonores, la modicité des moyens techniques a obligé les maisons d'édition de disques à choisir leurs artistes parmi ceux qui donnaient le plus de "pouvoir", afin que la cire rende mieux, spécialement avec les premiers instruments, très imparfaits. Car les disques qui se vendaient le mieux étaient justement ceux où l'on jouait à tour de bras.

Le "frappement" de pieds s'enregistrait très mal. On l'a remplacé par un accompagnement de piano — peut importe si celui-ci était dans un bon ou dans un mauvais ton. Puis vinrent les accompagnements de mandoline, de guitare, de banjo, ou autres "pique-oreilles". L'accordeon retentissant de-

A 62 ANS, CLOUE AU LIT PAR LE RHUMATISME

A 65, il travaille de nouveau

Pourquoi vous inquiéter au sujet du rhumatisme? Voici un homme âgé qui en souffrait terriblement, mais il découvrit un bon remède, persista dans son usage et, aujourd'hui, à 65 ans, il peut encore travailler. Lisons plutôt ce qu'il a à dire:

"Durant deux ans et demi, je souffris de rhumatisme et durant l'espace de dix-huit mois, je ne pouvais me tourner dans mon lit ni m'aider d'aucune façon. Mes jambes et mes pieds étaient enflés et je ne pouvais ni dormir ni reposer jusqu'à ce que j'aie commencé à prendre des Sels Kruschen. Après en avoir pris une bouteille, je me mis à marcher avec deux cannes. Je continuai le régime et constatai avec plaisir que les douleurs me laissaient. J'ai maintenant fini ma sixième bouteille et j'ai pu recommencer à travailler, bien que je sois âgé de 65 ans. Tous ceux qui me connaissent disent que c'est merveilleux de me voir après avoir été aussi malade". — J. N.

Savez-vous ce qui cause le rhumatisme? Rien autre chose que les cristaux tranchants de l'acide urique qui se forment par suite de l'élimination paresseuse des organes internes. Les Sels Kruschen ne manquent jamais de débarrasser l'organisme de ces cristaux douloureux.

Il n'y a pas de combinaisons idiotes d'instruments que l'on n'a pas essayées.

Or, maintenant que les procédés modernes permettraient d'enregistrer les meilleurs airs, le public, dont le goût est déformé, n'en veut plus. Et le violon, le vieux violon qui a une âme, et qui a des souplesses bien à lui pour scander un rythme irrésistible, est devenu dans le brou-ha-ha sonore une machine à grincements d'autant plus exagérés que ceux-ci sont recueillis avec précision par des microphones très sensibles.

Et ce qui planait au-dessus des cordes et de l'archet, ce qui donnait aux couples la folie de la danse, ce quelque chose qui est toute la musique, qu'elle soit fruste ou non, n'y est plus. Et les doigts agiles et bien stylés sont refroidis.

Y aurait-il quelque chose à tenter, pour ressusciter ce vieil art?

Il faudrait employer le même moyen que pour la chanson; anoblir tout cela, par des connaissances musicales plus étendues chez les jeunes qui seront les papas et les mamans de demain. Il se trouvera peut-être parmi eux quelqu'un qui retrouvera le secret perdu.

Car, on peut bien se demander, pour finir; où sont donc la chanson, la musique instrumentale et les vrais maîtres de la musique campagnarde? Merci.

J. Ls. de G. FORTIN.

Il n'y a pas que les cultivateurs à s'intéresser à la lune, dans l'île du Prince-Edouard; par exemple, les pêcheurs la surveillent avec intérêt car ils ont remarqué que l'arrivée du hareng coïncidait avec ses diverses phases.

FEMMES FAIBLES



ETES-VOUS fatiguée, nerveuse, épuisée? Sans vie? Sans ambition? Prenez le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham. Il calme les nerfs tremblants — améliore l'appétit — fait

sembler la vie digne d'être vécue. Mme. James Martin, 227 1/2 rue Main, Hamilton, Ont., dit: "Votre Composé Végétal m'a rétablie. J'ai plus de vie, mes nerfs sont mieux, j'ai bon appétit. Je suis beaucoup plus forte."

Essayez le COMPOSÉ VÉGÉTAL de Lydia E. Pinkham

PETITES ANNONCES

(Suite de la page 155)

Poussins à Vendre

POUSSINS.—Poussins vigoureux et profitables, provenant de sujets R.O.P. ayant subi l'épreuve du sang. Catalogue envoyé gratuitement sur demande. La Maison Laurencelle, 1421 rue Bleury, Montréal, Qué.
Nos 11 à 23 inc. X45

PLACEZ VOTRE COMMANDE dès maintenant pour nos poussins Leghorn blancs de mai et juin et profitez de nos prix spéciaux. Boire & Frère, Ferme Avicole Drummond, Wickham Ouest, Qué.
Nos 11, 12, 13, 14, G 15, 16 P65

POUSSINS PLYMOUTH ROCK BARRÉS. provenant d'un troupeau de la plus haute catégorie de volailles de production au Canada. Système d'Enregistrement Joseph-W. Letendre, Ste-Anne de Sorel, P. Qué.
Nos 14, 15, 16, 17, G 18, 19 P05

COMMANDEZ AUJOURD'HUI poussins vigoureux et forts et sujets de bonnes pondeuses P. R. B., ainsi que Leghorn blanches provenant de sujets éprouvés contre la diarrhée blanche et de couvoir certifié par le gouvernement de la province de Québec. Zéphir Leblanc, Couvoir Coopératif de St-Eugène de Grantham.
Nos 14, 15, 16—x 88

DEMANDEZ LISTE DE PRIX, on répondra promptement. Nous offrons Rock Barrés SUPERIEURS, Rock Barrés ordinaires, Leghorn Blanche, Rock blanche, La Coopérative Avicole St-Anselme.
Nos 15, 16, 17, 18—P73

A VENDRE. Poussins d'un jour P.R.B. et œufs pour incubation provenant de troupeaux sélectionnés et ayant subi l'épreuve du sang. S'adresser au Syndicat Avicole de St-Léonard, Dorchester.
No 15—J.N.O. x 65

ATTENTION.—Poussins provenant poules 2 ans Leghorn blanches, \$8.50; Rhode Island, \$9.50. Poussins, 15 jours, \$12.00 cent. (œufs incubation: \$2.00 cent. Hervé Laporte, Ferme Avicole, St-Jean Matha, Cte Joliette.
No 16—P04

VOUS POUVEZ élever 100 à 200 poussins de plus sans être tenu d'agrandir votre établissement avicole. Pas besoin de constructions dispendieuses pour élever un troupeau additionnel de coquelets. Les coquelets déjà partis feront des poulets de 6 à 7 livres avant les temps froids. Achetez nos vigoureux coquelets à une fraction du prix régulier. Leghorns, grosses races. Tout le stock éprouvé pour le sang. Approuvé par le Gouvernement. Demandez tous les renseignements. Hamilton Chick Sexing, boîte 34, 9 rue York, Hamilton, Ont.
J. F. x 342

AVICULTEURS FAITES DE L'ARGENT en élevant des poussins provenant de fortes pondeuses. Vous aurez des poultes précoces et de plus gros profits. Toutes les précautions sont prises pour la sélection, l'hygiène et maladie. Réacteurs contre la diarrhée blanche nuls. Beaucoup d'attention apportée à l'accomplissement des troupeaux à des coûts R.O.P. Prix spécial pour commandes après le 15 mai. Races: Plymouth Rock Barrés, Rhode Island Rouges. Syndicat Avicole, Ste-Germaine Station, comté Dorchester.
Nos 16, 17, 18, 19 G 20, 21 x 441

CELA PAIE d'acheter des poussins venant de gros œufs. Les concours de ponte d'Ottawa nous montrent que les gros œufs sont presque toujours pondus par les plus grosses et les meilleures pondeuses. Les coquelets issus de ces pondeuses font de gros poulets parce qu'ils héritent des qualités de leur mère. Ils font des poulets de gril hâtifs et des poulets d'automne plus gros que la moyenne. Les poultes sont également grosses de corps et aptes à pondre de gros œufs. Achetez les poussins Bray "Xtra-Profits" provenant de gros œufs—de 25 à 30 jusqu'à 32 onces à la douzaine. Demandez notre catalogue. Bray Chick Hatchery, 34 Clayburn Ave., St. Catharines, Ont., ou téléphonez au Couvoir BRAY à Sherbrooke.
J. F. x 063

QUE VAUT UN BARIL DE POMMES?—Bien cela dépend de la qualité des fruits. Comme de raison. C'est la même chose pour les poussins. Quelle sorte de poussins désirez-vous avoir? Les espèces qui vous rapportera des bénéfices. Ils doivent incarner les qualités nécessaires pour atteindre cet objectif, or vous ne pouvez voir cela à l'œil. Les poussins Baden sont engendrés par des coquelets R.O.P. provenant de poules de 200 œufs et plus. Notre catalogue vous renseigne parfaitement sur notre mode d'élevage. Demandez-le ainsi que notre liste de prix. Occasion dans les poussins partis et coquelets d'un jour pour livraison immédiate. Poussins sexés. Baden Electric Hatchery, Boîte 7, Baden, Ont.
M. P. x 513

NE VOUS ABUSEZ PAS.—Nous ne faisons pas de nid-trappe ni n'élevons avec des sujets pédigrés pour le simple plaisir de la chose. Comme cultivateurs, vous réalisez la valeur d'un animal pédigré. N'est-ce pas pur bon sens que les mêmes règles gouvernent l'élevage des volailles? Vous pouvez nous croire lorsque nous affirmons que c'est là le seul moyen de vous assurer que les qualités que vous voulez voir dans vos sujets de basse-cour sont bien aptes à se développer dans les poussins que vous vous promettez. Notre catalogue vous en raconte l'histoire complète et intégrale. Prix spéciaux pour poussins partis, poussins sexés. Tweddle Chick Hatchery, Boîte 7, Fergus, Ont.
M. P. x 423

SAVEZ-VOUS que les exportations de volailles durant le mois de février ont été quatre fois plus fortes que durant le même mois de l'an dernier? Cela indique, bien la place importante que tient l'aviculture canadienne sur les marchés du monde. Obtenez votre part du retour à la prospérité. Elevez des volailles qui rapportent de l'argent. Les poussins Owen Sound sont engendrés par des coquelets approuvés par le Gouvernement et provenant de poules de 200 œufs et plus. Notre brochure vous enseigne quels sont les procédés d'élevage capables de produire des sujets payant aussi bien pour le marché domestique que pour les marchés extérieurs. Demandez nos prix spéciaux pour poussins partis de 10 jours. Owen Sound Chick Hatchery, Boîte 7, Owen Sound, Ont.
M. P. x 963

Lisez le Bulletin de la Ferme

PENSEZ A VOTRE AVENIR

HOMMES, Garçons.—Attention! Venez apprendre le métier de barbier, la meilleure, la plus vieille, la seule institution de ce genre à Québec, conditions très avantageuses, commissions payées en apprenant, quelques semaines suffisent pour être diplômé et gagner salaire de \$25 à \$35 par semaine. Pour votre intérêt, n'hésitez pas à écrire ou venez me voir avant d'aller apprendre dans les écoles secondaires.

COLLÈGE des BARBIERS de QUÉBEC. Entr. 874 St-Vallier, Québec.

7c. — POUSSINS — 12c.

Chaque reproducteur est passé à l'épreuve du sang et est en plus un sujet R.O.P., enregistré, approuvé ou encore est d'une telle provenance. Les records vont jusqu'à 287 œufs. Tous renseignements G.R.A. 118, Ingalls' Poultry Farm Reg'd., Danville, Qué.
Nos 13, 14, 15, 16—P08

Oeufs d'incubation

ŒUFS INCUBATION de très beaux sujets de dindes Bronzées, Oies Toulouse ou Embdens, 20 cts. l'œuf, de canards Pékin, Pintades \$1.00 la douzaine. Plymouth Rocks Barrés. Géante noire, Leghorn Blanche, 75 cts. pour 15. Ferme Avicole Xavier Lanoie, St-Hugues, Cte Bagot, P. Q.
Nos 16, 17—P37

Dames Demandées

NOUS AVONS BESOIN DE FEMMES ayant une machine à coudre pour coudre pour nous chez elles. Rien à vendre. Tout ouvrage fait à la machine. Ecrivez à Ontario Neckwear Company, Dépt. 124, Toronto, 8, Ont.
Nos 14, 15, 16, 17, x 501 M.P.

DAMES DEMANDÉES pour couture légère chez elles. Bons salaires. Travail envoyé frais payés. National Manufacturing Co., Dépt. 34, Montréal.
Nos 16 à 28 inc. x 06 D

Hommes Demandés

AGENTS DEMANDÉS pour vendre cravates en cuir et en soie. Nous vous les vendons à un prix vous permettant de réaliser une commission de 100%. Ecrivez aujourd'hui pour avoir échantillons et renseignements. Ontario Neckwear Company Dépt 518, Toronto 8, Ont.
Nos 15, 16, 17 x 021—M. P.

NOUS VOULONS DES AGENTS DANS TOUS LES DISTRICTS DU CANADA pour vendre des coupons de marchandise sèche pour notre compte. Les coupons sont toujours en grande demande dans tous les foyers. Détails gratis. Eastern Textiles, New Glasgow, P. Q.
P. 39 16

Pommiers Peupliers

Variétés de Fameuses, McIntosh, Wealthy, Duchesses, Jaunes Trans. Pommiers de 3 et 4 ans, choisis, 5 à 7 pds hauteur, 45c pièce, \$5.00 douz., \$40.00 cent. No 1, 5 à 6 pds, 35c pièce, \$4.00 douz., \$30.00 cent. No 2, 4 1/2 à 5 1/2 pds, 25c pièce, \$3.00 douz., \$20.00 cent. Tous ces arbres sont inspectés. Peupliers Lombardy: No 1, 8 à 12 pds hauteur, 25c pièce, \$2.50 douz., \$20.00 cent; No 2, 7 à 9 pds hauteur, 15c pièce, \$1.50 douz., \$12.00 cent. Caroline: 8 à 12 pds hauteur, 40c pièce, \$4.00 douz., \$35.00 cent. Adressez: Farmers Nurseries, Eng. St-Hilaire Station, Cte Rouville, Qué.
No 16—P002

Animaux à Vendre

ETALON PERCH Belge et Canadien classé A et B. Prix raisonnable. Wilfrid Labbé, Victoriaville, R.R. No 2.
Nos 12, 13, 14, 15 G 16, 17 P13

A VENDRE.—Porclets Chester enregistrés provenant de vieilles mères. Alexis Richard St-Pascal Cte. Kamouraska.
Nos 12, 13, 14, 15 G 16, 17—P73

AYRSHIRES ET CHESTER BLANCS.—Animaux Ayrshires de tout âge, enregistrés et accredités porclets Chester blancs enregistrés. J.-C. Bernard, St-Pie, Cte Bagot, R.R. No 2.
15, 16, 17, 18 G 19, 20 x 24

A VENDRE.—Troupeau Ayrshire quinze mois classé A, veaux mâles et femelles de parents qualifiés, plusieurs portées de porclets enregistrés Chester Blancs sélectionnés et Yorkshires améliorés nés en mars prix modérés. S'adresser à Adélard Morin, St-Hyacinthe.
Nos 15, 16, 17, 18 G 19, 20—P501

Terres, Maisons à vendre

'BEURRIERIE A VENDRE'.—V. Dionne & Fils, St-Georges de Beauce.
Nos 9 J. N. O. x 52

OXYMEL

SIROP AU MIEL.—Oxymel à l'Eucalyptus devrait être essayé dans toutes les familles. Remède fameux contre les rhumes, bronchites, coqueluche, etc. Procurez-vous-en une bouteille chez votre pharmacien ou chez J.-E. Livernois et W. Brunet.

Prix de dernière heure

15 avril 1935

MARCHÉ du BEURRE et du FROMAGE

PRIX DE GROS.

Beurre No 1 Pasteurisé... 22 3/4 c à 23 c
Fromage... 11 1/2 à 11 3/4 c

Ces prix sont ceux du commerce de gros à Montréal mais non pas payés aux producteurs.

Patates Québec No 1... 55c
LAINE

Prix moyens payés aux producteurs par la Coopérative Canadienne des Producteurs de Laine, Lennoxville, —P. Qué.

Laine blanche non lavée... 11c F.A.B.
Laine blanche lavée... 18c F.A.B.

Pour ceux qui désirent acheter de la laine en petites quantités de 10 à 100 livres.

Laine blanche non lavée... 20c la lb.
Laine lavée... 27c la lb.

F.A.B. Lennoxville, P. Q.

PRIX DES PEAUX VERTES

fournis par la maison OVIDE GODIN

143 rue Grant, Québec.

Les prix ci-bas sont F.O.B. Québec et pour des peaux bien enlevées. Peaux avec dommages ou séchées sans sel payées suivant leur valeur.

Peaux de Bœufs salées 04c 1/2 la lb.
Peaux de Bœufs fraîches 04 1/2 c la lb.
15 à 50 moins 2 lbs. chaque peau.

Nous acceptons toutes les peaux de 52 lbs. et plus pour des peaux de 50 lbs. net, sans queue ni corne.

Peaux de Veaux engraisés, enlevées par des Bouchers à la pièce 50c chacune. Peaux de Veaux Deacons de campagne à 35c chacune.

Peaux de chevaux de bonne qualité \$1.50, sans crin et queue .15c de moins. Crin de Cheval queue à .20c la lb.

Crin de Cheval crinière à .06c la lb.
Crin de Vache à .05c la lb.

Peaux de Moutons de mars 10c à 50c chacune.

Peaux de moutons sans laine 5c chac

Prix garantis du 8 au 20 avril 1935.

Ce que vous achetez pour la maison ou pour le troupeau et la basse-cour

FARINES

Patente Hungarian, quarts... \$ 6 10
Patente Hungarian, 98 lbs... 2 70
1ère patente, Manitoba, quarts... 5 70
" " " 98 lbs... 2 50
Porte à levains, quarts... 5 60
" " " 98 lbs... 2 45
Patente Ontario sacs coton, 98 lbs... 2 35
Patente Ontario, sacs toile 98 lbs... 2 25
Farine à engrais 1ère qualité... 1 75

GRAINS D'ALIMENTATION

Blé d'Inde Africain... 0 85
Avoine alimentation No 1... 47 1/2
" " " recrifiée... 60
Avoine No 2 C. W. recrifiée... 57 1/2
Blé d'engrais, 98 lbs... 1 40
Orge d'alimentation... 60
Sarrasin d'alimentation... 85

POUR LA BASSE-COUR

Déchets de viande, gros... \$3.00
Farine de viande, fine, 50%... 3.00
Farine de viande, fine, 60%... 3.50
Os broyés, gros ou fin... 2.35
Farine de poisson... 3.00
Farine de Luzerne... 2.00
Ecaillés d'huîtres, volailles... .80
Ecaillés d'huîtres, poussins... .80
Gravier, gros ou fin... 1.25
Charbon de bois, volailles, s. 50 lbs... 1.00
Charbon de bois, poussins, s. 50 lbs... 1.10
Lait écrémé en poudre... 9.00
Huile de foie de morue: 1 gallon... .80

Moulée pour la ponte... 2.35
Moulée pour poussins... 2.80
Moulée pour croissance... 2.45
Grains mélangés pour poules 2.10 à 2.30
Grains broyés fins, poussins... 2.45
" " " gros, poulets... 2.40

DIVERS

Le minot
Pois à soupe... \$1.90 à \$2.00
Fèves blanches (triées)... 2.10
" (triées Prime)... 2.00
" (triées yeux jaunes)... 2.75

ENGRAIS ALIMENTAIRES

Son de blé... \$1.35
Gru... 1.40
Gru Blanc (Middlings)... 1.55
Blé d'Inde moulu... 1.60
Moulée d'Avoine, fine... 1.50
Moulée d'Orge, fine... 1.35
Tourteaux de lin... 1.80
Gruau d'avoine, jute 80 lbs... 2.60
" " " coton 80 lbs... 2.65
Drèches brasserie séchées... 1.30
Molassine... 2.50
Moulée à veaux... 2.85
Moulée laitière 18%... 2.00
" " 24%... 2.25
Foin la tonne... 15.00
Paille la tonne... 10.00
Pot Barley... 2.75
Pearl Barley... 3.75

Sucre (Sacs 100 lbs).
Granulé, No 1, sac coton... \$5.25
Cassonade, No 1... 5.00
Cassonade, No 2... 4.90
Cassonade, No 3... 4.80

Mélasce (Barbades):
No 1, barils 25 gals, le gal... \$.60
Sel
Sel fin, sac 140 lbs... Le sac
Gros sel, sac de 140 lbs... .95

Saindoux:
En saux 20 lbs... \$2.60

LARD SALÉ

Gras de dos:
30 x 40 more. (200 lbs au baril)... \$45.00
40 x 50 more. (200 lbs au baril)... 44.00
50 x 60 more. (200 lbs au baril)... 43.00
60 x 70 more. (200 lbs au baril)... 42.00

Clear fat:
25 x 35 more. (200 lbs au baril)... \$42.00
Canadien Short Cut, gras et maigre. 28.00

COMPARAISON DES PRIX

	18 avril 1935	19 avril 1934	19 avril 1933	21 avril 1932	16 avril 1925
Beurre No 1, Past.	21 1/8	28 1/4	30	17 1/2	32 1/4
Œufs Frais	19	20	18	17	36
Veaux de lait vivants	05 1/2	04 1/4	04	05	08
Bouillons vivants choix	07 1/4	06 1/4	05	06	07 1/2
Agneaux	05 1/2	06	07	06 1/4	14
Porcs vivants	8.75	8.25	8.25	5.00	14.25
Poulets abattus engraisés au lait	29	26	24	25	

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

La Coopérative

Fournit les c

Sem

BEURRE

Notre marché au beurre est un peu plus stable; le 15 courant, le numéro d'herbe reclassé, était coté 22 1/4 c à 22 3/4 c et le beurre à 22 1/2.

ŒUFS

MONTREAL ET QUÉBEC est un peu plus stable; les mêmes que la semaine

POULES VIVANT

La demande s'est accrue, les arrivages des ont facilement été absorbés, nous avons à rapporter une livre pour toutes les qua

Le marché

Le Service des marchés fédérale des Semences ne rapporte suivant sur l'état foin et de la paille dans Québec.

Québec.—Contrairement à été rapporté le mois passé, les arrivages de semences sont évalués à 40% du rendement de la dernière récolte. Dans l'avoine, Montréal, on a les pourcentages suivants: No 2, 40%; mil légèrement d'autres graminées, No légèrement mélangé de trèfle foin de trèfle No 2 et No mélangés No 2 et No 3, 30% consiste en foin de mil fort g d'autres graminées et emminées diverses.

La demande est bien croissante. D'après la météo, renseignements, les expéditions faites à l'extérieur du Québec, au cours du mois dernier, 5,000 tonnes à la Nouvelle-Écosse, quelques centaines de tonnes au Nouveau Brunswick. Présentement que

PRIX de REMISE

SEMAI

POULETS ABAT

(Sélectionnés)

Spécial—6 lbs. et plus...
A—6 lbs. et plus...
A—5 lbs. à 6 lbs...
B—6 lbs. et plus...
B—5 lbs. à 6 lbs...
C—6 lbs. et plus...
C—5 lbs. à 6 lbs...

PORCS ABAT

No 1, 90 à 140 lbs...
No 2, 140 à 175 lbs...
No 3, 175 à 225 lbs...

Veaux abattus engrai

Bon...
Moyen...
Commun...

Agneaux abattus

No 1, 35 à 45 lbs...
No 2, 30 à 35 lbs...
No 3, 25 à 30 lbs...

MOUTONS ABAT

No 1...
No 2...
No 3...

Nous ne recevons pas de voir plus haut. Nous comptons sur les prix ci-haut mentionnés affiliés et 8

La Coopérative Fédérée de Québec

Fournit les commentaires suivants sur les marchés

Semaine du 10 au 17 avril

BEURRE

Notre marché au beurre s'est quelque peu raffermi.

A la dernière heure, lundi après-midi, le 15 courant, le numéro un pasteurisé d'herbe reclassé, était coté au gros de 22 1/2 c à 22 3/4 c et le beurre frais de 22 1/4 à 22 1/2 c.

ŒUFS

MONTREAL ET QUÉBEC: Ce marché est un peu plus stable; les prix restent les mêmes que la semaine précédente.

POULES VIVANTES

La demande s'est continuée très active, les arrivages des derniers jours ont facilement été absorbés et nous avons à rapporter une hausse de 1c la livre pour toutes les qualités.

Le marché du foin et de la paille

Le Service des marchés de la Division fédérale des Semences nous fournit le rapport suivant sur l'état du marché du foin et de la paille dans la province de Québec.

Québec.—Contrairement à ce qui nous a été rapporté le mois passé, les disponibilités encore sur la ferme dans le Québec sont évaluées à 40% du rendement total de la dernière récolte. Dans les comtés avoisinant Montréal, on nous rapporte les pourcentages suivants: Foin de mil No 2, 40%; mil légèrement mélangé d'autres graminées, No 2, 40%; mil légèrement mélangé de trèfle, No 2, 40%; foin de trèfle No 2 et No 3, 20%; foin mêlés No 2 et No 3, 30%. La balance consiste en foin de mil fortement mélangé d'autres graminées et en foin de graminées diverses.

La demande est bien calme dans le Québec. D'après la même source de renseignements, les expéditions de fourrages faites à l'extérieur de la province au cours du mois dernier, ont été de 5,000 tonnes à la Nouvelle-Ecosse et quelques centaines de tonnes aux Etats-Unis. Présentement quelques wagons

OIES ET CANARDS VIVANTS

Demande limitée, mais peu de changement à noter dans les prix.

VOLAILLES ABATTUES

Quoique la demande ait été un peu plus tranquille, avec peu d'arrivages, l'offre a été restreinte et de nature à maintenir les prix stables.

PORCS ABATTUS

MONTREAL: Marché ferme avec tendance à la hausse.

QUÉBEC: Marché très ferme; les prix ont subi une autre avance de 1/2 c la livre.

VEAUX ABATTUS

MONTREAL: Marché faible; une autre baisse a été enregistrée dans les prix.

QUÉBEC: Marché tranquille et plutôt incertain.

se dirigent encore hebdomadairement vers ces mêmes endroits. La paille n'étant plus demandée par les papeteries, ce marché est pratiquement nul.

Les prix offerts aux agriculteurs sont: Côte Nord, mil No 2, \$9.75 à \$10.25 la tonne; Côte Sud, mil No 2, \$10.00 à \$10.50; Maskinongé et Berthier, mil No 2, \$9.50 à \$10.25; mil No 3, \$9.00; trèfle No 2, \$9.50 à \$10.00; St-Jean, mil No 3, \$9.50; trèfle No 2, \$9.75 à \$10.00; La-prairie, mil No 3, \$9.50; Vaudreuil, trèfle No 2, \$9.50 à \$10.00; Verchères, trèfle No 2, \$9.75 à \$10.00 la tonne. Dans les comtés avoisinant Montréal, on cote la paille à \$5.00 la tonne.

Un autobus transportant une trentaine d'écouliers dans le aux Etats-Uni, est venu en collision avec un train à une traverse à niveau. Le conducteur de l'autobus prétend ne pas avoir entendu la sirène de la locomotive. Le véhicule avec ses trente passagers, tous des écouliers, a été entraîné par le train sur une longueur d'environ un mille. Le nombre de pertes de vie se chiffre à vingt-trois, les autres occupants ont été gravement blessés.

PRIX DE REMISE de la COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE A QUÉBEC

SEMAINE FINISSANT LE 13 AVRIL 1935

POULETS ABATTUS

(Sélectionnés)

Spécial—6 lbs. et plus.....	24c
A—6 lbs. et plus.....	22c
A—5 lbs. à 6 lbs.....	21c
B—6 lbs. et plus.....	20c
B—5 lbs. à 6 lbs.....	18c
C—6 lbs. et plus.....	17c
C—5 lbs. à 6 lbs.....	15c

PORCS ABATTUS

No 1, 90 à 140 lbs.....	11 1/2 c la lb.
No 2, 140 à 175 lbs.....	11c "
No 3, 175 à 225 lbs.....	10 1/2 c "

Veaux abattus engraisés au lait

Bon.....	8c a lb.
Moyen.....	6c "
Commun.....	5c "

Agneaux abattus

No 1, 35 à 45 lbs.....	11c la lb.
No 2, 30 à 35 lbs.....	10c "
No 3, 25 à 30 lbs.....	09c "

MOUTONS ABATTUS

No 1.....	5c la lb.
No 2.....	4c "
No 3.....	3c "

Nous ne recevons pas de volailles vivantes à notre succursale de Québec.

Voir plus haut sur cette page les prix payés à Montréal.

Nous comptons que les intéressés voudront bien en prendre note.

Sur les prix ci-haut mentionnés, nous retenons une commission de 5% aux coopératives affiliées et 8% aux expéditeurs individuels.

ŒUFS

A—gros.....	19c doz.
A—moyen.....	17c "
A—poulettes.....	16c "
B.....	16c "
C.....	15c "

POULETS ABATTUS

Engraisés au lait

Spécial—6 lbs. et plus.....	26c la lb.
A—6 lbs. et plus.....	24c la lb.
A—5 lbs. à 6 lbs.....	22c la lb.
B—6 lbs. et plus.....	20c la lb.
B—5 lbs. à 6 lbs.....	18c la lb.
C—6 lbs. et plus.....	16c la lb.
C—5 lbs. à 6 lbs.....	15c la lb.

POULES ABATTUES

Sélectionnées

Spécial—5 lbs. et plus.....	18c la lb.
A—5 lbs. et plus.....	16c la lb.
A—4 lbs. à 5 lbs.....	15c la lb.
A—3 lbs. à 4 lbs.....	14c la lb.
B—5 lbs. et plus.....	14c la lb.
B—4 lbs. à 5 lbs.....	13c la lb.
B—3 lbs. à 4 lbs.....	12c la lb.
C—5 lbs. et plus.....	12c la lb.
C—4 lbs. à 5 lbs.....	11c la lb.
C—3 lbs. à 4 lbs.....	9c la lb.
D.....	8c la lb.
Coqs.....	10c la lb.

Prix de remise de

La Coopérative Fédérée de Québec

130 St-Paul-Est, Montréal

SEMAINE FINISSANT LE 13 AVRIL 1935

PRIX DE REMISE POUR LA SEMAINE FINISSANT LE 9 AVRIL 1935 INCLUSIVEMENT

BEURRE FRAIS

No 1, pasteurisé.....	21 1/2 c
No 1, non pasteurisé.....	21 3/4 c
No 2.....	20 7/8 c

TRES IMPORTANT: Aucune commission ou frais d'emménagement à déduire de nos prix de remise de beurre.

POULETS VIVANTS

Spécial—6 lbs. et plus.....	18c la lb.
A—5 1/2 lbs. et plus.....	16c "
B—4 1/2 lbs. à 5 1/2 lbs.....	13c "
C—3 1/2 lbs. à 4 1/2 lbs.....	10c "

POULES ABATTUES SÉLECTIONNÉES

Spécial—5 lbs. et plus.....	21c
A—5 lbs. et plus.....	20c
A—4 lbs. à 5 lbs.....	19c
A—3 lbs. à 4 lbs.....	18c
B—5 lbs. et plus.....	19c
B—4 lbs. à 5 lbs.....	17c
B—3 lbs. à 4 lbs.....	16c
C—5 lbs. et plus.....	15c
C—4 lbs. à 5 lbs.....	14c
C—3 lbs. à 4 lbs.....	13c
D.....	12c
Coqs.....	14c

POULETS ABATTUS

Sélectionnés

Spécial—6 lbs. et plus.....	27c
A—6 lbs. et plus.....	26c
A—5 lbs. à 6 lbs.....	25c
B—6 lbs. et plus.....	23c
B—5 lbs. à 6 lbs.....	22c
B—4 lbs. à 5 lbs.....	21c
C—6 lbs. et plus.....	20c
C—5 lbs. à 6 lbs.....	19c
C—4 lbs. à 5 lbs.....	18c
C—3 lbs. à 4 lbs.....	17c
D.....	16c

Sur les prix ci-haut mentionnés, nous retenons une commission de 5% aux coopératives affiliées et 8% aux expéditeurs individuels.

Animaux vivants

Prix obtenus sur le marché de Montréal, lundi le 8 avril 1935

Par la Coopérative Canadienne du Bétail de Québec, Ltée.

Porcs

Porcs à bacon (Select).....	190 à 230 lbs.
	\$8.75

Primes de \$1.00

Porc à bacon.....	180 à 230 lbs.
	\$8.75

Porc à boucherie.....	160 à 240 lbs.
	\$8.25

Porcs légers et à engrais.....	120 à 160 lbs.
	\$8.25

Porcs lourds.....	240 à 270 lbs.
	\$8.25

Extra lourds.....	270 lbs. ou plus
	\$7.75

Truies.....	\$6.75 à \$7.50
-------------	-----------------

Vaches

Choix.....	4 1/4 c à 4 1/2 c lb.
Bonne.....	3 3/4 c à 4 c "
Moyenne.....	3 c à 3 1/4 c "
Commune.....	2 1/4 c à 2 1/2 c "
Très commune.....	1 1/2 c à 1 3/4 c "

Veaux de lait

Choix.....	5 1/4 c à 5 1/2 c lb.
Bon.....	4 1/4 c à 4 1/2 c "
Moyen.....	3 3/4 c à 4 c "
Commun.....	2 1/4 c à 2 1/2 c "

Veaux de champs

Bon.....	2 1/4 c à 2 1/2 c lb.
Commun.....	1 3/4 c à 2 c "

Agneaux

Bon.....	5c à 5 1/2 c lb.
Commun.....	4c à 5c "
Agneaux du printemps.....	\$3 à \$7 la tête

Moutons

Bon.....	3c à 3 1/2 c lb.
Commun.....	2c à 2 1/2 c "

Bouillons

Choix.....	7 1/4 c à 7 1/2 c lb.
Bon.....	6 1/2 c à 7c "
Moyen.....	5 1/2 c à 6c "
Commun.....	4c à 4 1/2 c "
Commun (légers).....	3 1/2 c à 3 3/4 c "

Taures

5 1/2 c à 6c.....	3 1/2 c à 4c
5c à 5 1/4 c.....	3c à 3 1/2 c
4 1/4 c à 4 1/2 c.....	2 1/2 c à 3c
3c à 3 1/2 c.....	2c à 2 1/2 c

Taureaux

5 1/2 c à 6c.....	3 1/2 c à 4c
5c à 5 1/4 c.....	3c à 3 1/2 c
4 1/4 c à 4 1/2 c.....	2 1/2 c à 3c
3c à 3 1/2 c.....	2c à 2 1/2 c

Conseils de la ménagère

Légumes au fromage en couronne

- 1 tasse de lait
- 1 tasse de miettes de pain molles
- 1 œuf
- 1 1/2 tasse de macaroni cuit
- 1 tasse de fromage canadien coupé en dés
- 1 cuillerée à soupe de persil haché
- 1 cuillerée à soupe de piment haché
- 1 cuillerée à thé d'oignon haché
- 3 cuillerées à soupe de beurre fondu
- Sel et poivre.

Faites chauffer le lait. Ajoutez-le au pain. Ajoutez l'œuf bien battu et tous les autres ingrédients. Versez dans un moule graissé et faites cuire dans un four à feu modéré (350 degrés F.) pendant environ 50 minutes. Versez sur un plat chaud. Versez le remplissage au centre et garnissez de persil.

REMPLISSAGE:

- 1 tasse de sauce de crème moyenne
- 1 tasse de pois cuits
- 1 tasse de carottes cuites
- Sel et poivre.

Consultations légales

par l'avis juridique du "Bulletin de la Ferme"

AVIS IMPORTANT.—Nos correspondants que cette page intéresse sont instamment priés de tenir compte des règles suivantes établies par le journal: 1. Seuls les abonnés peuvent bénéficier de ce service de consultation: c'est pourquoi toute demande de renseignements doit être signée, afin que nous puissions constater si le correspondant est abonné. 2. Les questions doivent être adressées directement au Bulletin. 3. L'avocat consultant n'est tenu de répondre qu'aux questions ordinaires usuelles, concernant les lois qui gouvernent les choses de la vie rurale. Les cas extraordinaires, ou qui nécessiteraient une longue étude, sont choses à traiter entre le correspondant et l'avocat. 4. Si le correspondant désire une réponse immédiate par lettre, l'avocat consultant peut exiger des honoraires.

INTERDICTION POUR PRODIGALITÉ, FRAIS D'HUISSIER. Q. 1. Quelle sont les lois pour interdire un homme? 2. Le demandeur peut-il faire attendre l'huisier pour lui payer ses frais de signification?

Rép. à A. N. — 1. Il faut des parents tant du côté paternel que maternel, tous majeurs, parents les plus proches de la personne à interdire, au nombre de sept.

A défaut de parents, les amis de la personne peuvent être appelés pour compléter le nombre.

Cette procédure peut être faite devant un Notaire ou un Juge, mais ce dernier devra homologuer la décision du Notaire.

2. S'il y a convention à cet effet il le peut. A défaut de convention, l'huisier devra intenter une action, requérir les services d'un avocat. On pourra saisir partie de son salaire seulement, qu'après avoir obtenu jugement.

RESPONSABILITÉ DU PATRON. L'employé a-t-il un recours contre son patron pour un accident à lui survenu pendant son travail?

Rép. à J. J. V. — Que si l'accidenté peut établir que l'accident est survenu dans l'exécution de sa fonction comme employé et si le patron n'avait pas pris les précautions nécessaires à l'égard de ses employés selon la nature de leur travail, l'accidenté aura un recours pour ses frais de médecin et une indemnité proportionnée à son incapacité. Je ne crois pas que le père puisse réclamer pour lui-même une pension.

AVANTAGES. Quelle est la position la plus avantageuse, une terre louée ou une terre moitié louée et moitié celle du propriétaire?

Rép. à R. D. — Sur la brièveté de vos explications et comme vous ne voulez pas vous acheter une autre terre, je crois que vous devriez vous satisfaire avec une terre moitié la vôtre et moitié louée.

FUMIER. Q. Le vendeur ou le locataire à la fin de son bail ont-ils le droit de garder le fumier?

Rép. à A. C. — Vous dites remis un immeuble, est-ce une vente ou un louage?

Si vous avez vendu, le fumier fait partie de l'immeuble, vous n'y avez donc pas droit.

Si c'est un louage, vous devez remettre le fumier si lors de votre entrée en jouissance vous en avez reçu; si au contraire vous n'en avez pas reçu au début de votre bail et qu'au terme de ce dernier vous en avez, votre propriétaire devra en payer la valeur s'il veut l'acquiescer.

VICES REDHIBITOIRES. Q. Quel est le délai légal pendant lequel l'acheteur conserve son recours contre son vendeur pour découvrir de tuberculose chez un animal?

Rép. à E. C. — Le délai est de 90 jours à compter de la livraison.

L'ENCLAVE. Q. A qui incombe de donner à une personne, dont le terrain est enclavé, un droit de passage?

Rép. à H. G. — Au voisin le plus proche sur la partie de son terrain la moins désavantageuse pour lui et la plus courte à la voie publique. Sur votre croquis la voie publique n'est pas assez indiquée. D'où part-elle et où conduit-elle?

LOUAGE. Q. Le locataire de places d'écurie peut-il permettre à son frère de jouir de ces endroits loués lorsqu'ils sont vacants?

Rép. à J. B. — A moins de conventions expresses au contraire avec le locateur, le locataire peut permettre à son frère de se servir de ces endroits à dételé, pourvu que ce dernier s'en serve pour l'usage pour le-

Votre cheval TOUSSE-T-IL? Évitez le SOUFFLE. Donnez-lui ANTI-TOSSA, le meilleur remède connu. Par poste 85c. Pour toute autre maladie, consultation gratuite. Écrivez-nous. The General Veterinary Drug, Ltd., Hull, Qué. Établie en 1899.

Panier aux Lettres

Nous ne répondons qu'aux lettres portant la signature et l'adresse de nos abonnés.

A M. C. F., Donnacona. — Pour la maladie dont souffrent vos poules, nous vous conseillons le traitement suivant:

1. Ouvrir l'œil du sujet malade et y enlever la matière avec du coton absorbant.

2. Injecter dans l'œil malade, une goutte d'argyrol à 5% — ceci tous les jours.

3. Pour ce qui est des plaies que vous constatez sur la palasse, grattez légèrement avec un couteau afin d'enlever la matière jaunâtre et appliquez de la teinture d'iode pure, et recommencez tous les jours jusqu'à guérison parfaite.

Nous vous conseillons, d'expédier pour autopsie un sujet malade au Dr. Georges Rajotte, Collège Macdonald, Ste-Anne-de-Bellevue, P. Qué.

Rép. à J. L. P. Ali. — Nous ne vendons pas de poussins. Si vous voulez bien consulter nos annonces classées, vous verrez que beaucoup d'éleveurs de volailles annoncent des poussins d'un jour, vous pourriez très facilement communiquer avec ces annonceurs.

Rép. à P. C. — Nous regrettons ne pas avoir de correspondante en ce moment, capable de fournir les renseignements demandés. Ces questions ne relèvent point de notre compétence.

Rép. à J. B. St-Bruno, Cte Chamby. — Notre correspondant devrait s'adresser directement à la Coopérative Fédérée de Québec à 130 est, rue Saint-Paul, Montréal, où il obtiendra tous les renseignements qu'il désire et que nous ne possédons pas ici.

Rép. à J. L. St-Léonard, Portneuf. — Nous engageons ce lecteur à communiquer avec la Société Coopérative des Producteurs de Sucre d'Érable de Québec, 5 Avenue Bégin, Lévis ou encore écrire à Coopérative Fédérée de Québec, 34 Marché Champlain.

quel ils ont été loués, bien entendu lorsqu'ils sont vacants, sans nuire aux droits de ses voisins.

DÉTENTION ILLÉGALE D'OBJETS PERDUS. Q. Quel est le moyen d'obtenir les objets que le propriétaire a perdus et qu'une autre personne détient contre le gré du propriétaire?

Rép. à O. T. — Le moyen serait de prendre une saisie-revendication contre le détenteur.

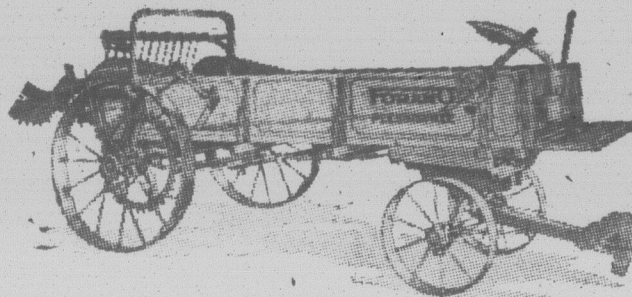
DROIT MUNICIPAL DE CHEMINS. Q. Le conseil peut-il forcer le propriétaire de bois de corde de l'enlever le long de sa clôture sur le chemin parce qu'il porte la neige à s'amonceler?

Rép. à A. H. — Tout dépend des règlements du conseil passés à cet effet. D'après ce que vous dites le bois est cordé à l'extérieur de la clôture bien que sur votre terrain, néanmoins sur le chemin.

DÉPÔT. Q. Le conseil peut-il déposer ses deniers perçus à une caisse populaire?

Rép. à A. D. — Je ne le crois pas, car la loi des banques dit que les caisses ne con-

L'épandeur idéal pour deux chevaux



Le FORAND est, sans contredit, la plus haute valeur offerte en fait d'épandeur léger. Il possède toutes les caractéristiques des machines dispendieuses mais son prix de vente est peu élevé.

Vendu avec garantie écrite de 5 ans — Demandez circulaire dès aujourd'hui

LA FONDERIE DE PLESSISVILLE

Dept. "A". PLESSISVILLE, P.Q.

Nom Comté

Adresse Comté

tituent pas une banque et le code municipal requiert que les argents soient déposés dans une banque légalement constituée.

COTISATION POUR ÉGLISE. Q. L'acheteur d'un immeuble est-il tenu de payer la cotisation pour la construction ou réparation d'église imposée sur cet immeuble?

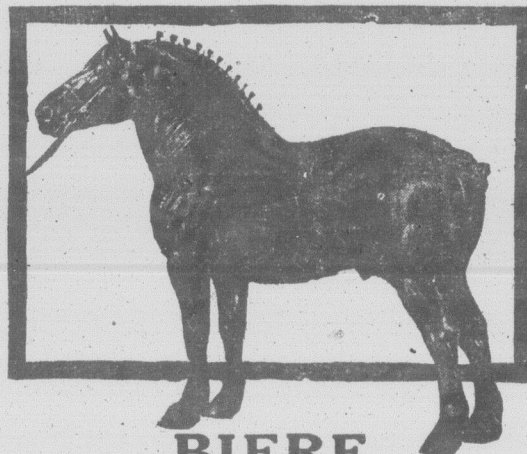
Rép. à A. R. — Vous devrez payer pour l'avenir cette cotisation et ce à compter de l'achat, pour ce qui était dû avant votre achat vous n'y êtes pas tenu, à moins que

vous avez convenu du contraire avec le vendeur.

Vous dites "Il me réclame" qui il?

TAXES. Q. Le conseil peut-il imposer une taxe aux étrangers de la paroisse qui y viennent travailler soit à la voirie, soit à une compagnie?

Rép. à H. P. — Oui, le conseil est justifié d'imposer une taxe dite professionnelle ou d'arts ou de métiers à ces étrangers pour rencontrer ses dépenses.



BIERE
BLACK HORSE
DAWES

Vous n'avez pas la peine d'écrire

Utilisez ce coupon d'abonnement



Le Bulletin de la Ferme, Ltée,
Case 159, B.P. St-Roch, Québec, P. Q.
(Section des abonnements).

Messieurs:

Ci-inclus la somme de _____ en bon de poste en paiement de _____ ans _____ d'abonnement au "BULLETIN DE LA FERME".

Nom
R.R. No
Bureau de poste
Comté Province

N.B. — En adressant ce coupon cette semaine vous pouvez régler votre année courante et l'arrérage, s'il y a lieu, au taux de 50c par année. Profitez-en.

PER
B-226

CO OPÉRA
INDUSTRIE

PARAIT T
LES JEUX

VOLUME XXII